WWW.MONICA.COM.BR

QUADRINHOS! CURIOSIDADES! PASSATEMPOS!

E MAIS: BARCO DRAGÃO CHINÊS PARA VOCÊ BRINCAR!

LIBERAR A IMAGINAÇÃO ACABA DE GANHAR UM NOVO COLORIDO.

TURMA DA MÔNICA PARA COLORIR. SEUS PERSONAGENS FAVORITOS EM DESENHOS DIVERTIDOS, PARA ARTISTAS DE TODAS AS IDADES.

TURMA DA Mônica

LER É O MAIOR BARATO!

PANINI

TODO MÊS NAS BANCAS.

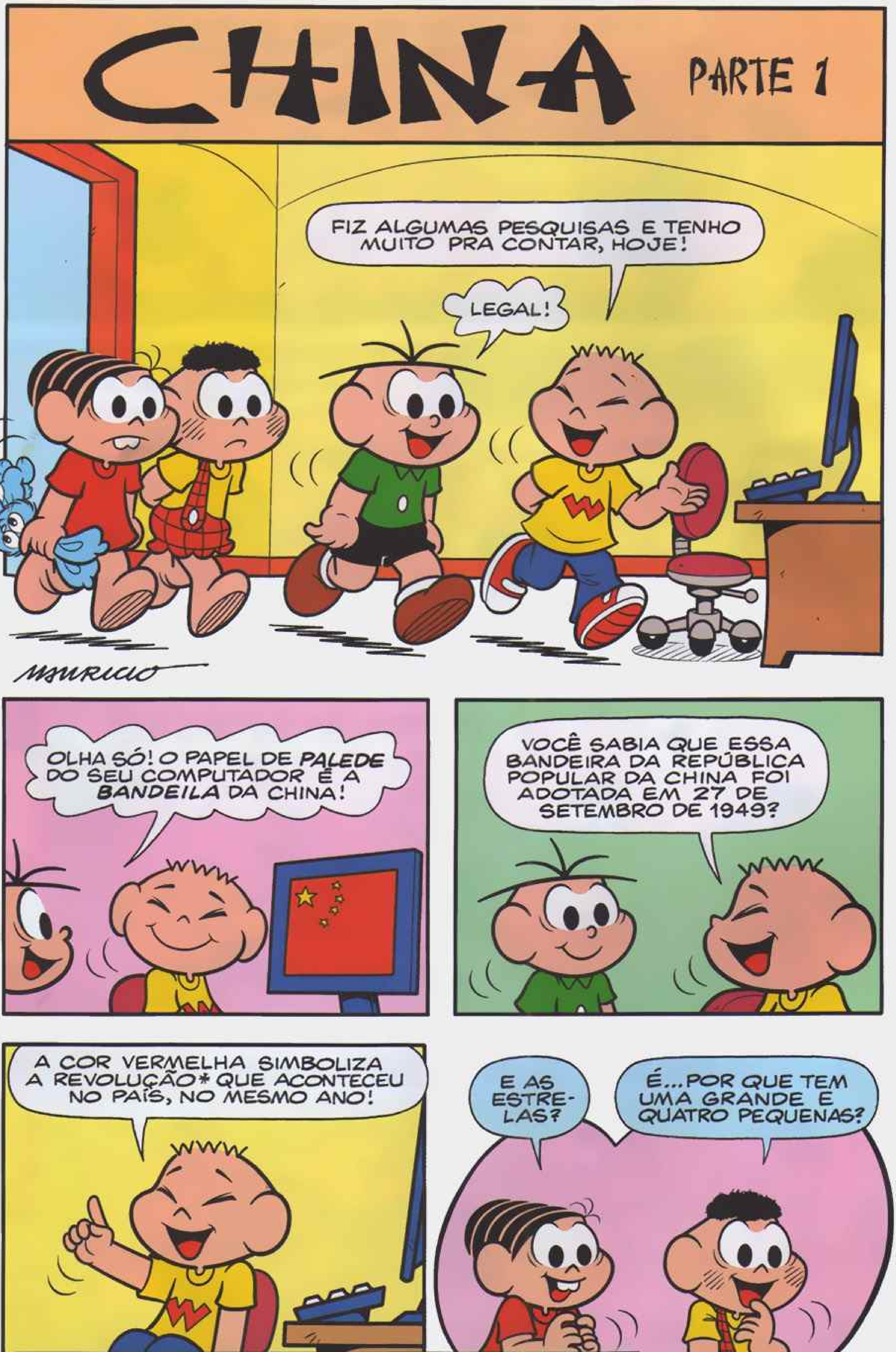
www.monica.com.br

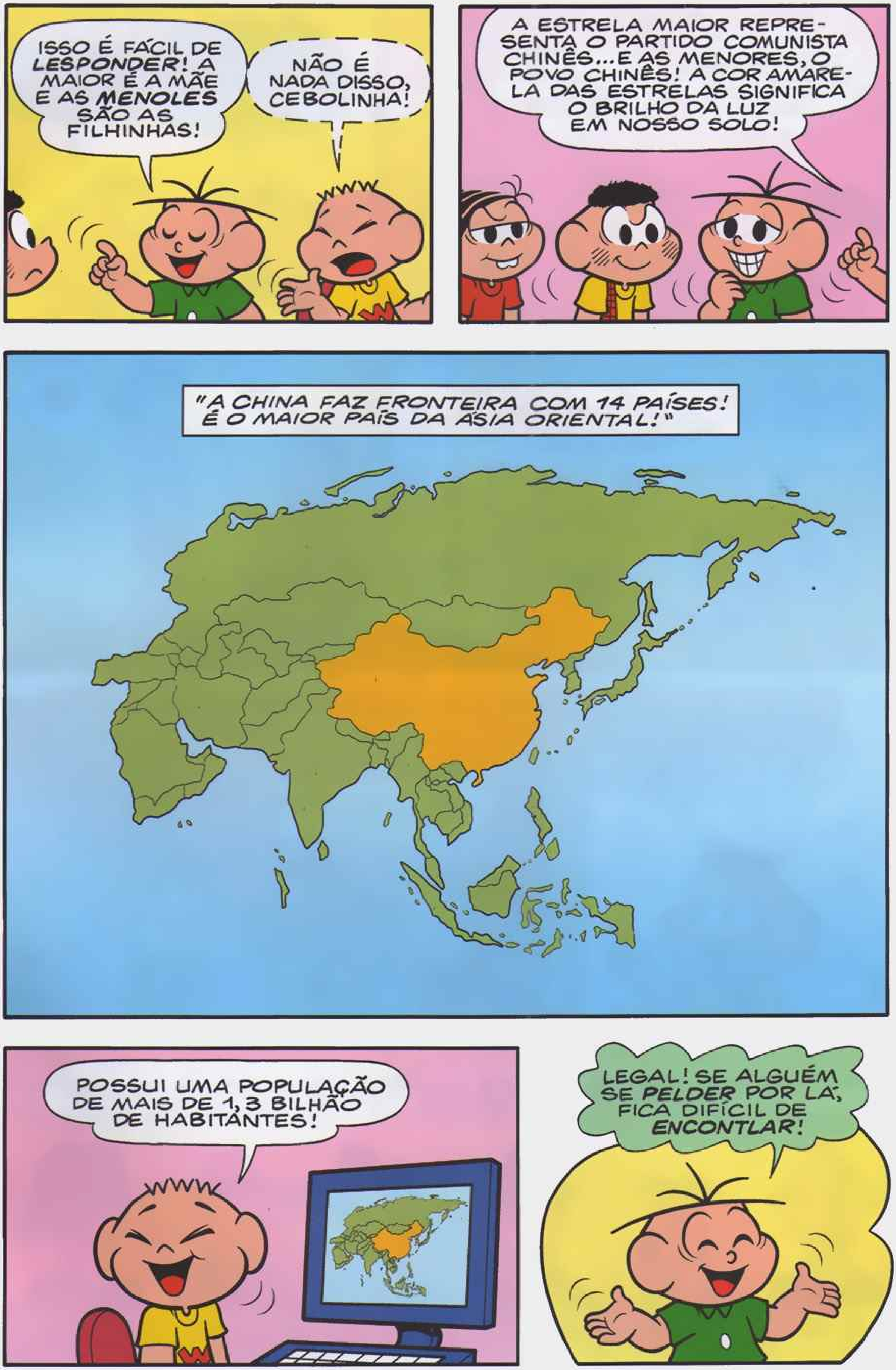
www.paninicomics.com.br

QUEM NÃO GOSTALIA DE CONHECER A CHINA? FOI PENSANDO NISSO QUE CLIAMOS ESTA EDIÇÃO DO SAIBA MAIS! E PALA CONTAR TUDO SOBLE ESSE PAÍS MILENAR, CONVIDAMOS UM NOVO AMIGUINHO! O QUE ESTÃO ESPELANDO? VILEM A PÁGINA PALA CONHECER ELE!
MAURICIO

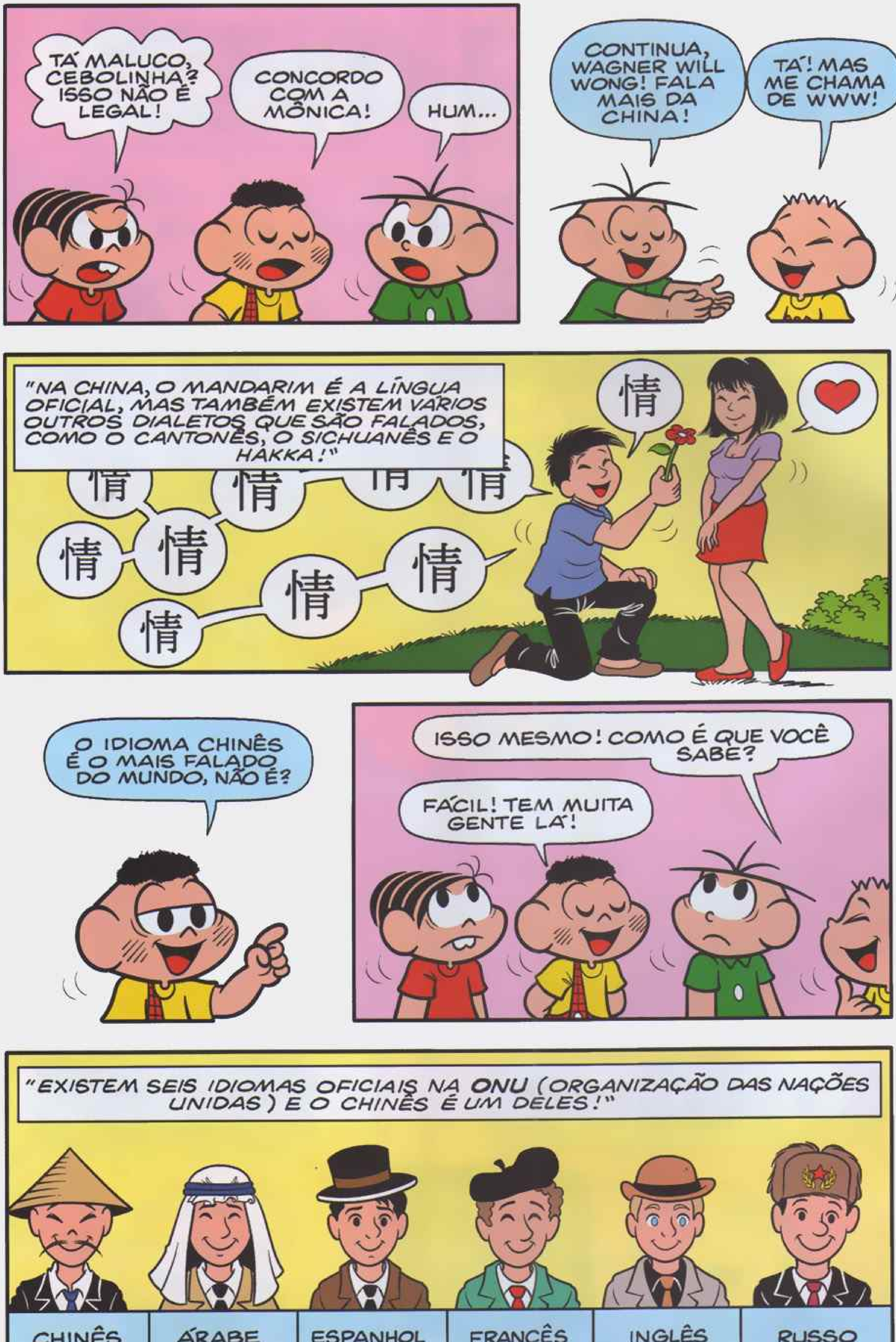
© MAURICIO DE SOUSA PRODUÇÕES - BRASIL/2011

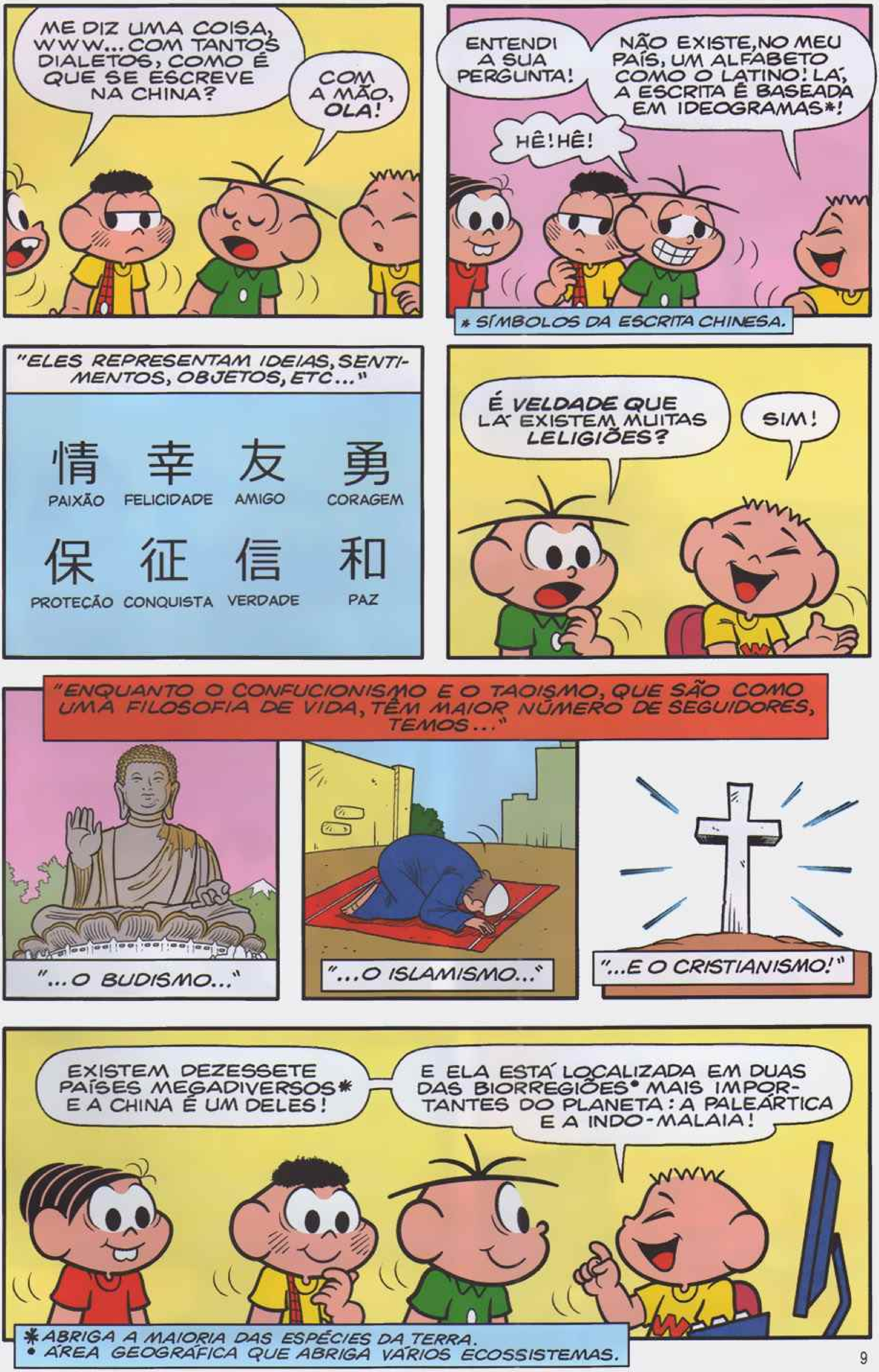
* OLÁ! COMO VAI? TUDO BEM?

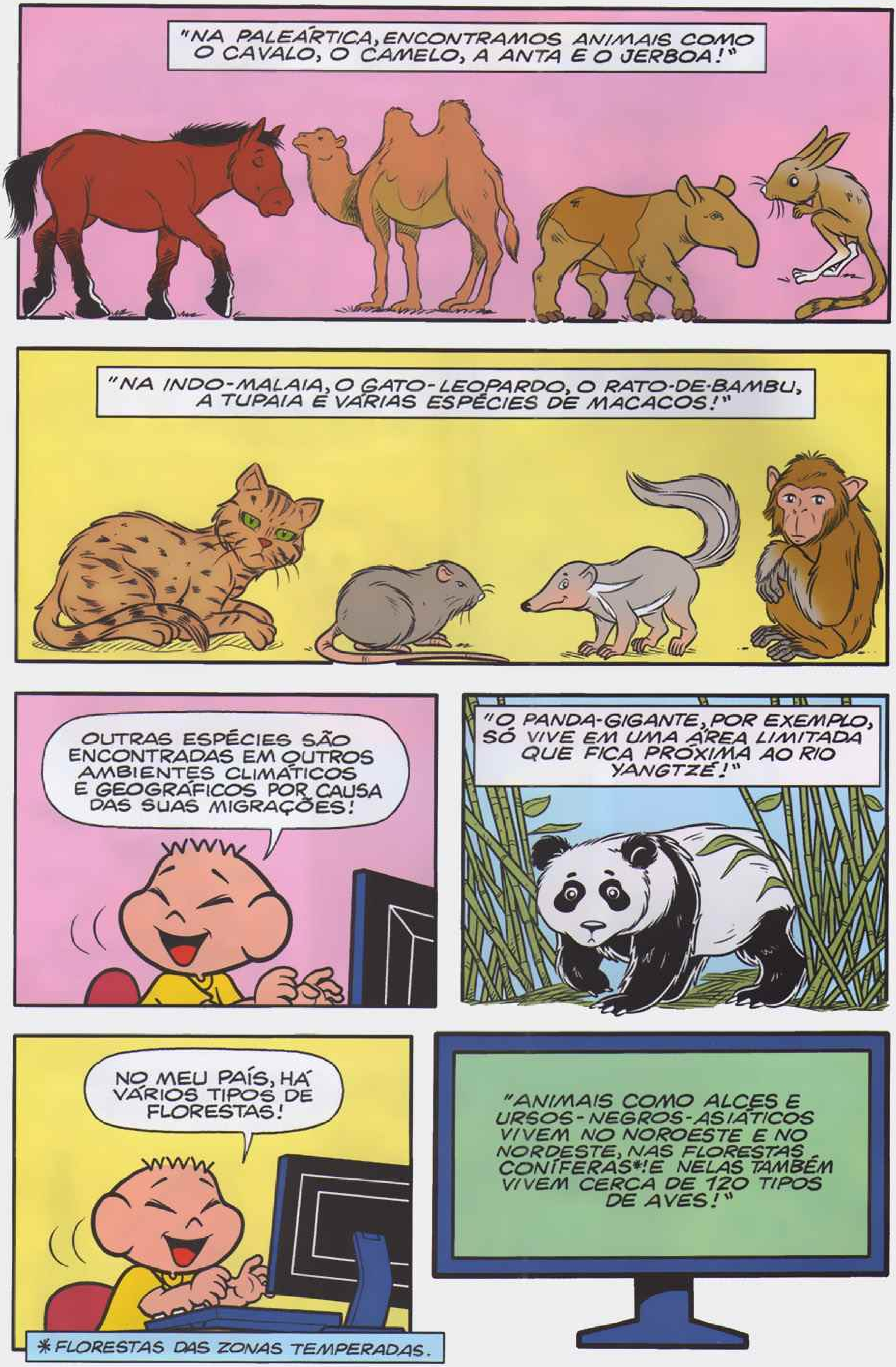

CHINA PARTE 1
FIZ ALGUMAS PESQUISAS E TENHO MUITO PRA CONTAR, HOJE!
LEGAL!
MAURICIO
OLHA SÓ! O PAPEL DE PALEDE DO SEU COMPUTADOR É A BANDEILA DA CHINA!
VOCÊ SABIA QUE ESSA BANDEIRA DA REPÚBLICA POPULAR DA CHINA FOI ADOTADA EM 27 DE SETEMBRO DE 1949?
A COR VERMELHA SIMBOLIZA A REVOLUÇÃO* QUE ACONTECEU NO PAÍS, NO MESMO ANO!
E AS ESTRE-LAS?
É...POR QUE TEM UMA GRANDE E QUATRO PEQUENAS?
* MUDANÇAS NAS INSTITUIÇÕES POLÍTICAS DE UMA NAÇÃO.

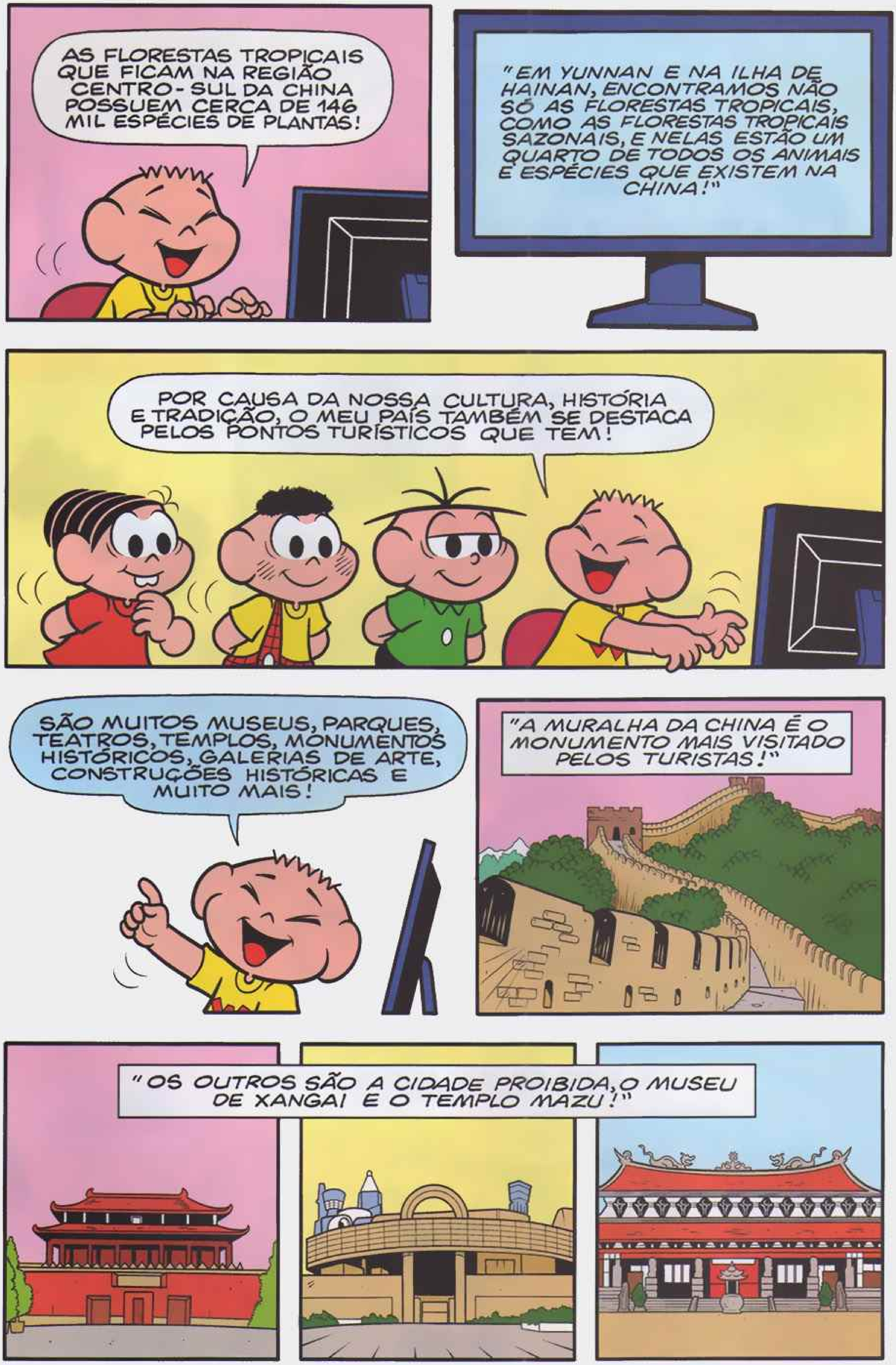


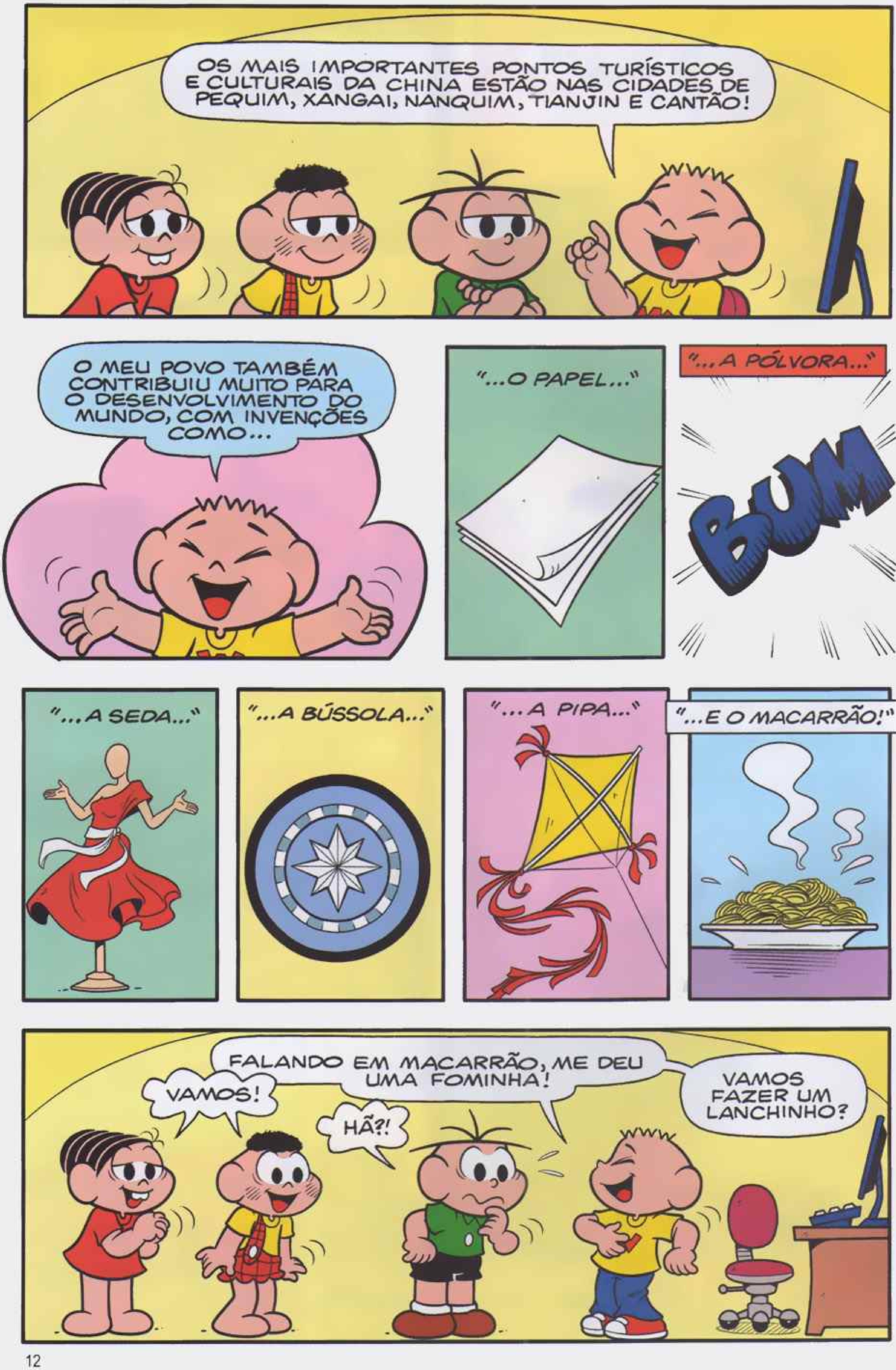
ISSO É FÁCIL DE LESPONDER! A MAIOR É A MÃE E AS MENOLES SÃO AS FILHINHAS!
NÃO É NADA DISSO, CEBOLINHA!
A ESTRELA MAIOR REPRESENTA O PARTIDO COMUNISTA CHINÊS... E AS MENORES, O POVO CHINÊS! A COR AMARELA DAS ESTRELAS SIGNIFICA O BRILHO DA LUZ EM NOSSO SOLO!
"A CHINA FAZ FRONTEIRA COM 14 PAÍSES! É O MAIOR PAÍS DA ÁSIA ORIENTAL!"
POSSUI UMA POPULAÇÃO DE MAIS DE 1,3 BILHÃO DE HABITANTES!
LEGAL! SE ALGUÉM SE PELDER POR LÁ, FICA DIFÍCIL DE ENCONTLAR!


TÁ MALUCO, CEBOLINHA? ISSO NÃO É LEGAL!
CONCORDO COM A MÔNICA!
HUM...
CONTINUA, WAGNER WILL WONG! FALA MAIS DA CHINA!
TÁ! MAS ME CHAMA DE WWW!
"NA CHINA, O MANDARIM É A LÍNGUA OFICIAL, MAS TAMBÉM EXISTEM VÁRIOS OUTROS DIALETOS QUE SÃO FALADOS, COMO O CANTONÊS, O SICHUANÊS E O HAKKA!"
情
情
情
情
情
情
情
情
情
情
O IDIOMA CHINÊS É O MAIS FALADO DO MUNDO, NÃO É?
ISSO MESMO! COMO É QUE VOCÊ SABE?
FÁCIL! TEM MUITA GENTE LÁ!
"EXISTEM SEIS IDIOMAS OFICIAIS NA ONU (ORGANIZAÇÃO DAS NAÇÕES UNIDAS) E O CHINÊS É UM DELES!"
CHINÊS
ÁRABE
ESPANHOL
FRANCÊS
INGLÊS
RUSSO

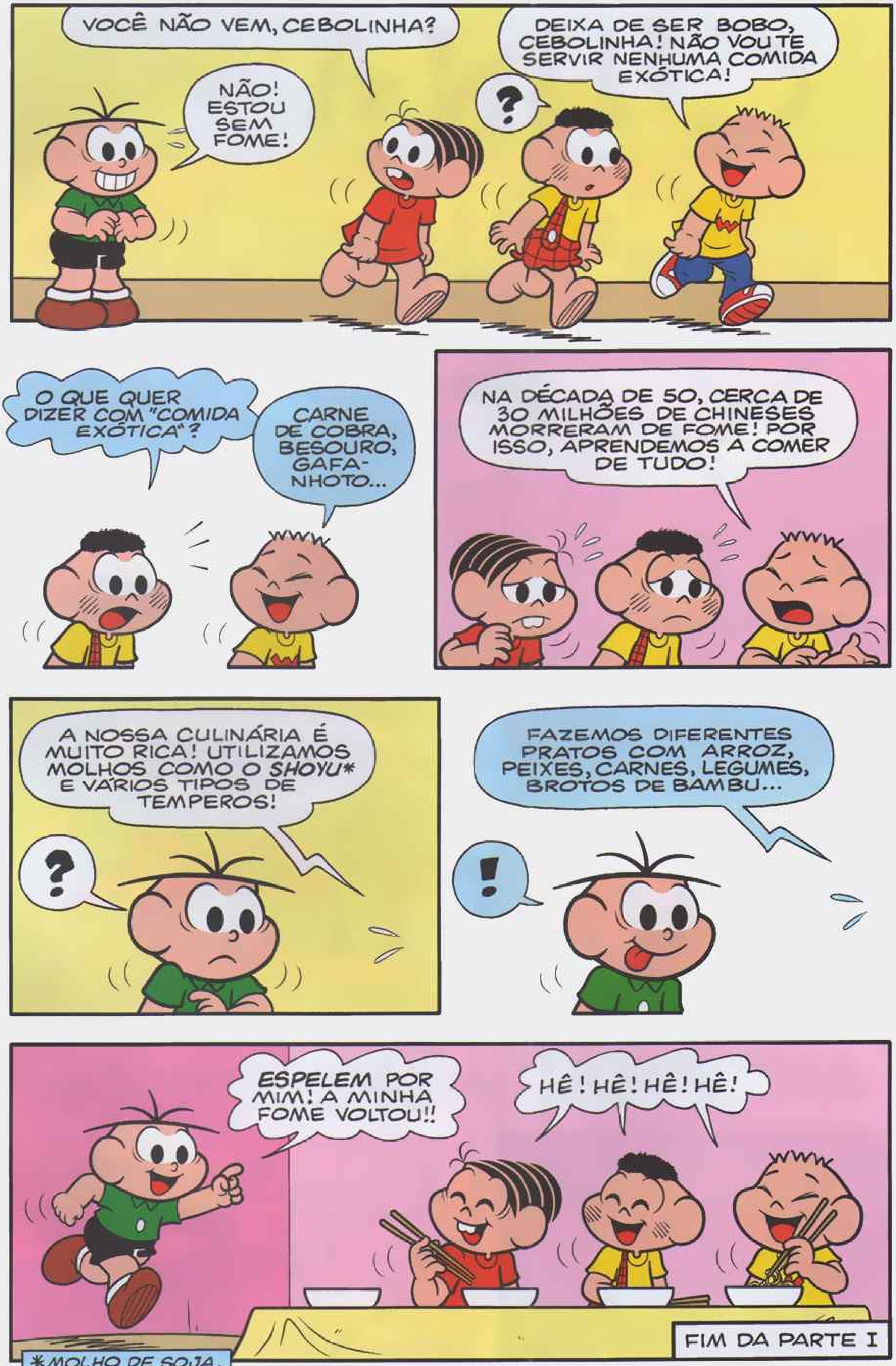

ME DIZ UMA COISA, WWW... COM TANTOS DIALETOS, COMO É QUE SE ESCREVE NA CHINA?
COM A MÃO, OLA!
ENTENDI A SUA PERGUNTA!
NÃO EXISTE, NO MEU PAÍS, UM ALFABETO COMO O LATINO! LÁ, A ESCRITA É BASEADA EM IDEOGRAMAS*!
HÊ! HÊ!
* SÍMBOLOS DA ESCRITA CHINESA.
"ELES REPRESENTAM IDEIAS, SENTIMENTOS, OBJETOS, ETC..."
情 PAIXÃO
幸 FELICIDADE
友 AMIGO
勇 CORAGEM
保 PROTEÇÃO
征 CONQUISTA
信 VERDADE
和 PAZ
É VELDADE QUE LÁ EXISTEM MUITAS LELIGIÕES?
SIM!
"ENQUANTO O CONFUCIONISMO E O TAOISMO, QUE SÃO COMO UMA FILOSOFIA DE VIDA, TÊM MAIOR NÚMERO DE SEGUIDORES, TEMOS..."
"...O BUDISMO..."
"...O ISLAMISMO..."
"...E O CRISTIANISMO!"
EXISTEM DEZESSETE PAÍSES MEGADIVERSOS* E A CHINA É UM DELES!
E ELA ESTÁ LOCALIZADA EM DUAS DAS BIORREGIÕES• MAIS IMPORTANTES DO PLANETA: A PALEÁRTICA E A INDO-MALAIA!
* ABRIGA A MAIORIA DAS ESPÉCIES DA TERRA.
• ÁREA GEOGRÁFICA QUE ABRIGA VÁRIOS ECOSSISTEMAS.


"NA PALEÁRTICA, ENCONTRAMOS ANIMAIS COMO O CAVALO, O CAMELO, A ANTA E O JERBOA!"
"NA INDO-MALAIA, O GATO-LEOPARDO, O RATO-DE-BAMBU, A TUPAIA E VÁRIAS ESPÉCIES DE MACACOS!"
OUTRAS ESPÉCIES SÃO ENCONTRADAS EM OUTROS AMBIENTES CLIMÁTICOS E GEOGRÁFICOS POR CAUSA DAS SUAS MIGRAÇÕES!
"O PANDA-GIGANTE, POR EXEMPLO, SÓ VIVE EM UMA ÁREA LIMITADA QUE FICA PRÓXIMA AO RIO YANGTZÉ!"
NO MEU PAÍS, HÁ VÁRIOS TIPOS DE FLORESTAS!
"ANIMAIS COMO ALCES E URSOS-NEGROS-ASIÁTICOS VIVEM NO NOROESTE E NO NORDESTE, NAS FLORESTAS CONÍFERAS*! E NELAS TAMBÉM VIVEM CERCA DE 120 TIPOS DE AVES!"
* FLORESTAS DAS ZONAS TEMPERADAS.

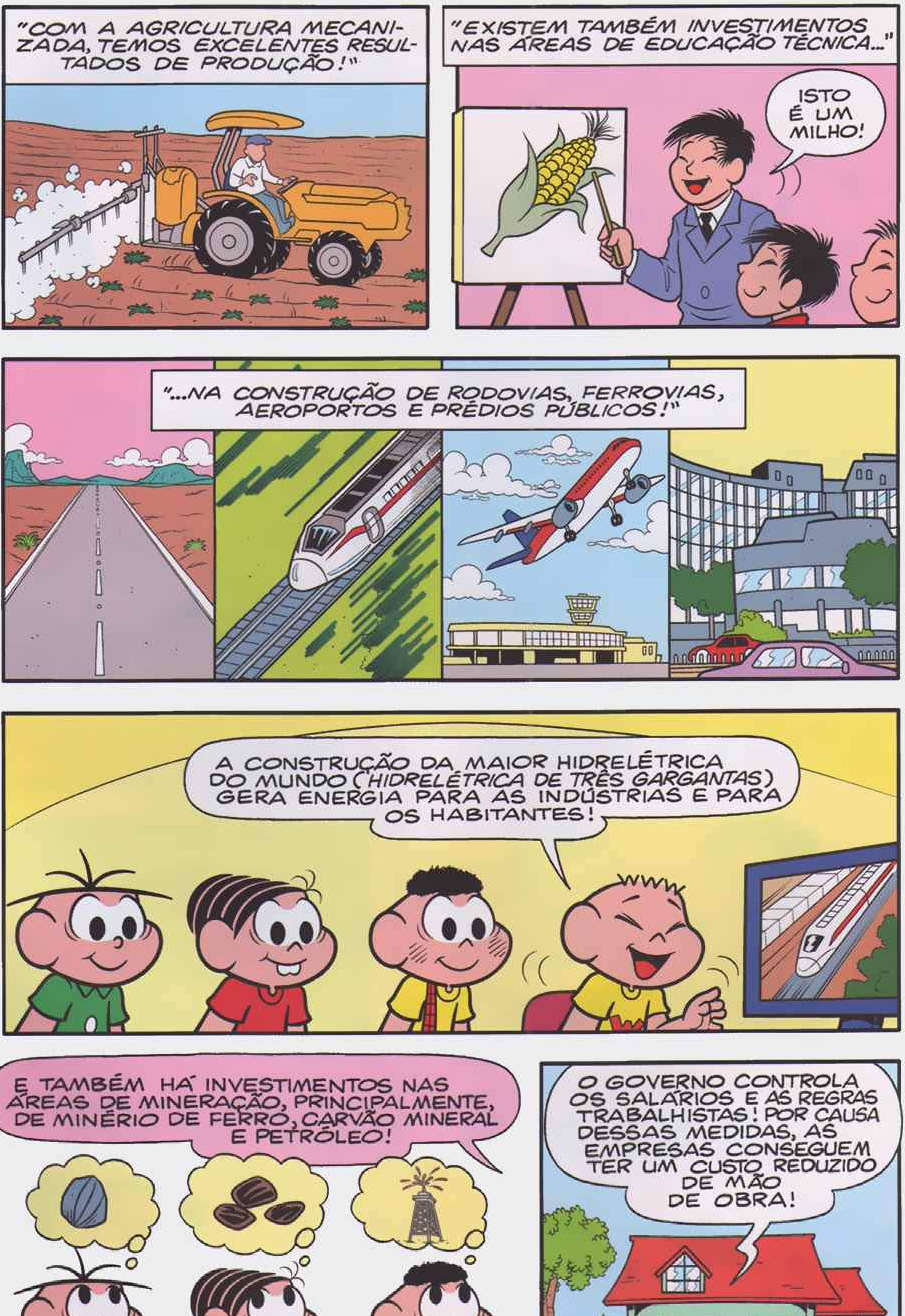

AS FLORESTAS TROPICAIS QUE FICAM NA REGIÃO CENTRO-SUL DA CHINA POSSUEM CERCA DE 146 MIL ESPÉCIES DE PLANTAS!
"EM YUNNAN E NA ILHA DE HAINAN, ENCONTRAMOS NÃO SÓ AS FLORESTAS TROPICAIS, COMO AS FLORESTAS TROPICAIS SAZONAIS, E NELAS ESTÃO UM QUARTO DE TODOS OS ANIMAIS E ESPÉCIES QUE EXISTEM NA CHINA!"
POR CAUSA DA NOSSA CULTURA, HISTÓRIA E TRADIÇÃO, O MEU PAÍS TAMBÉM SE DESTACA PELOS PONTOS TURÍSTICOS QUE TEM!
SÃO MUITOS MUSEUS, PARQUES, TEATROS, TEMPLOS, MONUMENTOS HISTÓRICOS, GALERIAS DE ARTE, CONSTRUÇÕES HISTÓRICAS E MUITO MAIS!
"A MURALHA DA CHINA É O MONUMENTO MAIS VISITADO PELOS TURISTAS!"
"OS OUTROS SÃO A CIDADE PROIBIDA, O MUSEU DE XANGAI E O TEMPLO MAZU!"



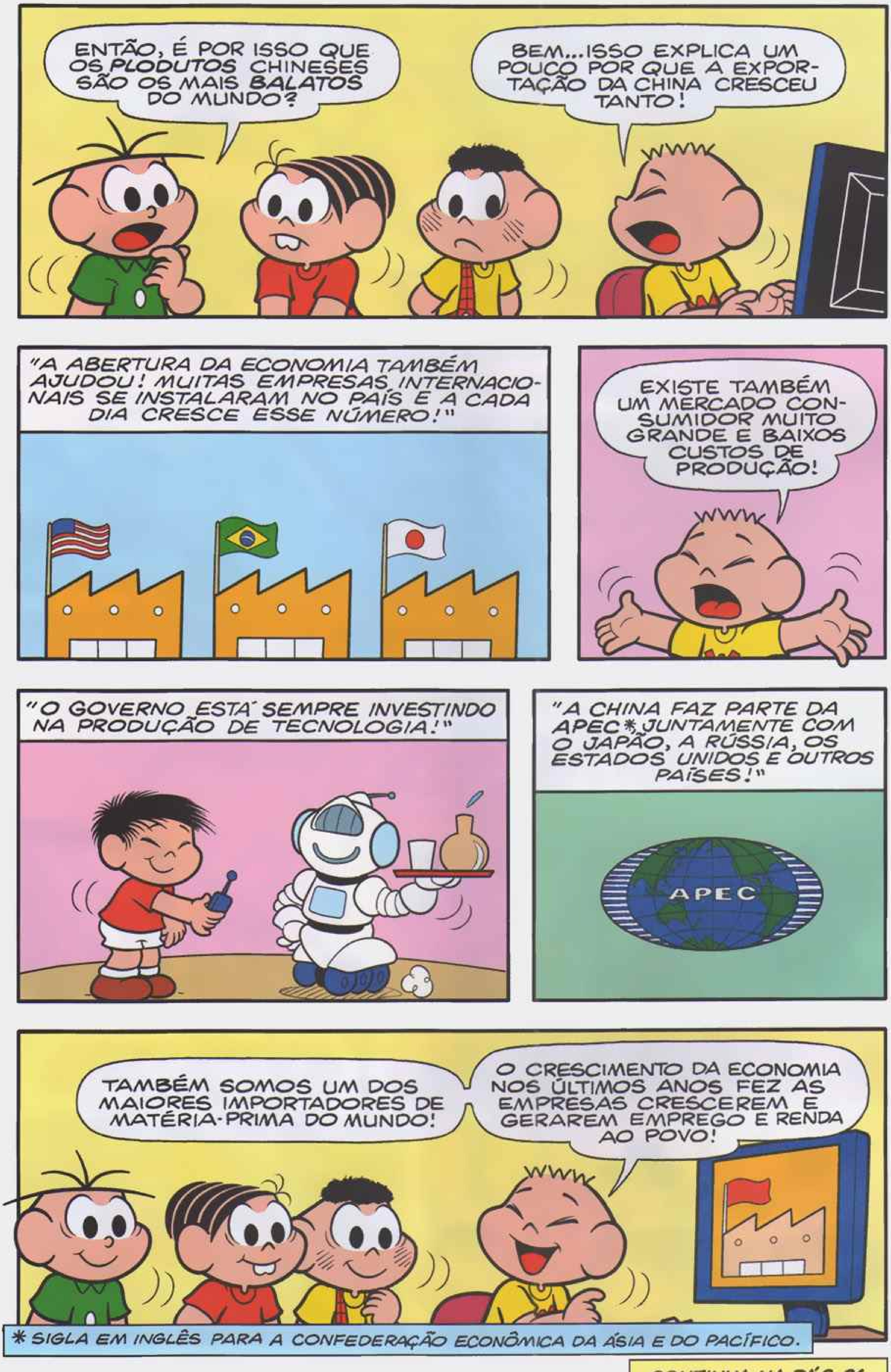
OS MAIS IMPORTANTES PONTOS TURÍSTICOS E CULTURAIS DA CHINA ESTÃO NAS CIDADES DE PEQUIM, XANGAI, NANQUIM, TIANJIN E CANTÃO!
O MEU POVO TAMBÉM CONTRIBUIU MUITO PARA O DESENVOLVIMENTO DO MUNDO, COM INVENÇÕES COMO...
"...O PAPEL..."
"...A PÓLVORA..."
BUM
"...A SEDA..."
"...A BÚSSOLA..."
"...A PIPA..."
"...E O MACARRÃO!"
FALANDO EM MACARRÃO, ME DEU UMA FOMINHA!
VAMOS FAZER UM LANCHINHO?
HÃ?!
VAMOS!


VOCÊ NÃO VEM, CEBOLINHA?
NÃO! ESTOU SEM FOME!
?
DEIXA DE SER BOBO, CEBOLINHA! NÃO VOU TE SERVIR NENHUMA COMIDA EXÓTICA!
O QUE QUER DIZER COM "COMIDA EXÓTICA"?
CARNE DE COBRA, BESOURO, GAFA-NHOTO...
NA DÉCADA DE 50, CERCA DE 30 MILHÕES DE CHINESES MORRERAM DE FOME! POR ISSO, APRENDEMOS A COMER DE TUDO!
A NOSSA CULINÁRIA É MUITO RICA! UTILIZAMOS MOLHOS COMO O SHOYU* E VÁRIOS TIPOS DE TEMPEROS!
?
FAZEMOS DIFERENTES PRATOS COM ARROZ, PEIXES, CARNES, LEGUMES, BROTOS DE BAMBU...
!
ESPELEM POR MIM! A MINHA FOME VOLTOU!!
HÊ! HÊ! HÊ! HÊ!
FIM DA PARTE I
*MOLHO DE SOJA.

CHINA PARTE 2
A ECONOMIA DA CHINA CRESCE EM MÉDIA 10% AO ANO! É, SEM DÚVIDA, A ECONOMIA QUE MAIS CRESCE NO MUNDO!
HUMM! DELÍCIA!
COM ESSE CRESCIMENTO, FICAMOS ATRÁS SÓ DOS ESTADOS UNIDOS!
15% DA ECONOMIA MUNDIAL É REPRESENTADA PELA ECONOMIA CHINESA!
"E A CHINA SÓ ENTROU NA ECONOMIA DE MERCADO GLOBALIZADO NA DÉCADA DE 90!"
"É O MAIOR PRODUTOR DE ALIMENTOS, COM 500 MILHÕES DE SUÍNOS E 450 MILHÕES DE TONELADAS DE GRÃOS!"
ÓINC!
ARROZ
MILHO



"COM A AGRICULTURA MECANIZADA, TEMOS EXCELENTES RESULTADOS DE PRODUÇÃO!"
"EXISTEM TAMBÉM INVESTIMENTOS NAS ÁREAS DE EDUCAÇÃO TÉCNICA..."
ISTO É UM MILHO!
"...NA CONSTRUÇÃO DE RODOVIAS, FERROVIAS, AEROPORTOS E PRÉDIOS PÚBLICOS!"
A CONSTRUÇÃO DA MAIOR HIDRELÉTRICA DO MUNDO (HIDRELÉTRICA DE TRÊS GARGANTAS) GERA ENERGIA PARA AS INDÚSTRIAS E PARA OS HABITANTES!
E TAMBÉM HÁ INVESTIMENTOS NAS ÁREAS DE MINERAÇÃO, PRINCIPALMENTE, DE MINÉRIO DE FERRO, CARVÃO MINERAL E PETRÓLEO!
O GOVERNO CONTROLA OS SALÁRIOS E AS REGRAS TRABALHISTAS! POR CAUSA DESSAS MEDIDAS, AS EMPRESAS CONSEGUEM TER UM CUSTO REDUZIDO DE MÃO DE OBRA!



CONTINUA NA PÁG 21.

Atividades

BARCO DRAGÃO CHINÊS

INSTRUÇÕES PARA A MONTAGEM:

1- COM A AJUDA DE UM ADULTO, RECORTE OS PERSONAGENS E O BARCO E DOBRE NAS LINHAS PONTILHADAS.

2- MONTE O BARCO COLANDO AS ABINHAS, CONFORME A **FIG. 1**!

3- DEPOIS, COLE OS PERSONAGENS DENTRO DO BARQUINHO, CONFORME A **FIG. 2**!

4- AGORA, OS DOIS "CHINESINHOS" JÁ ESTÃO PRONTOS PARA NAVEGAR!

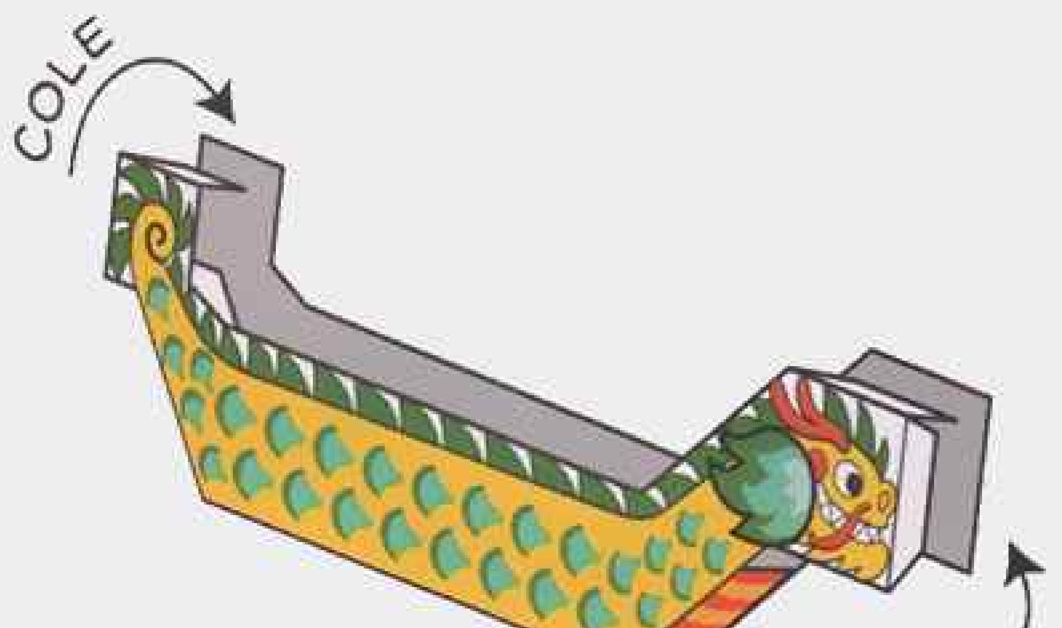
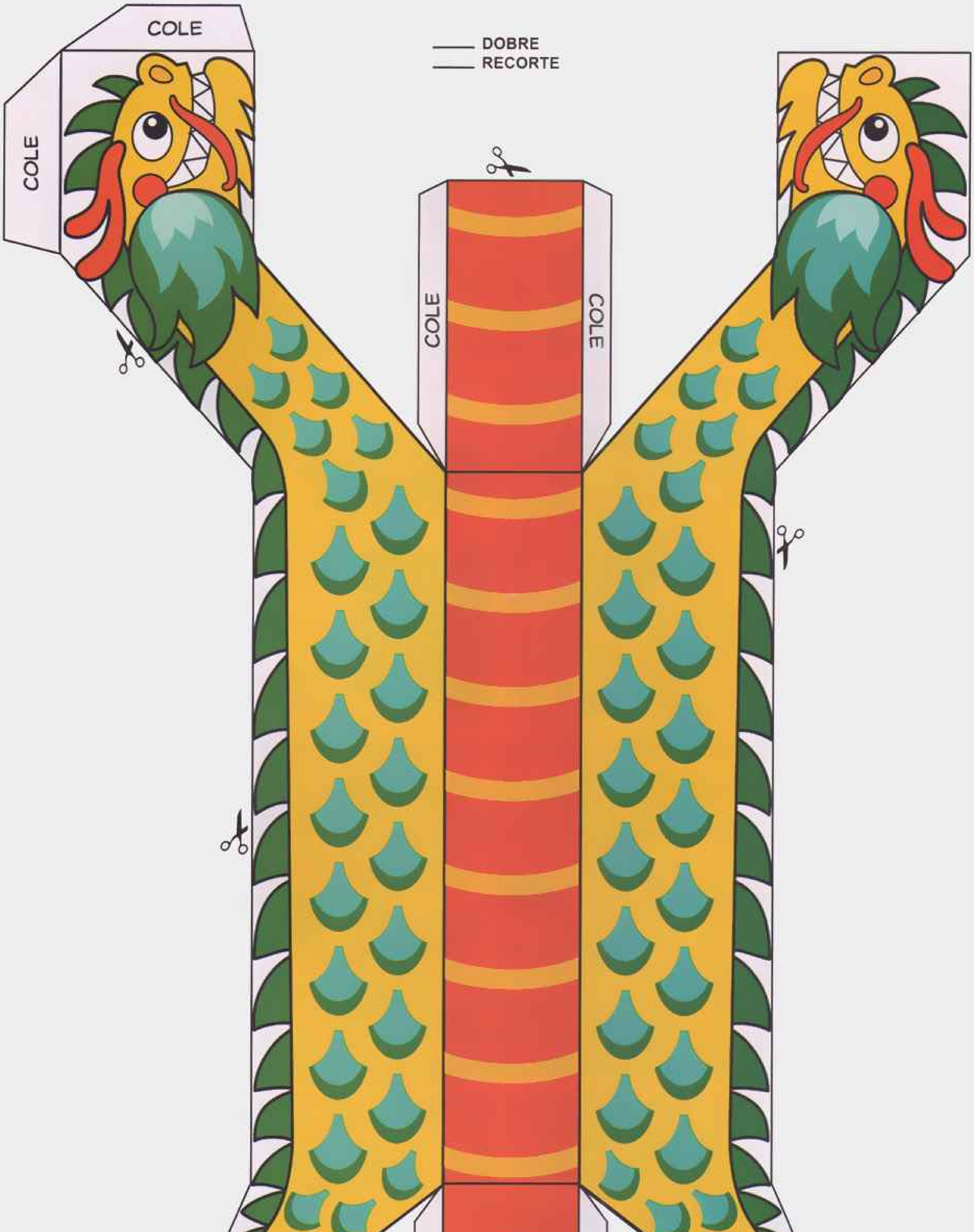


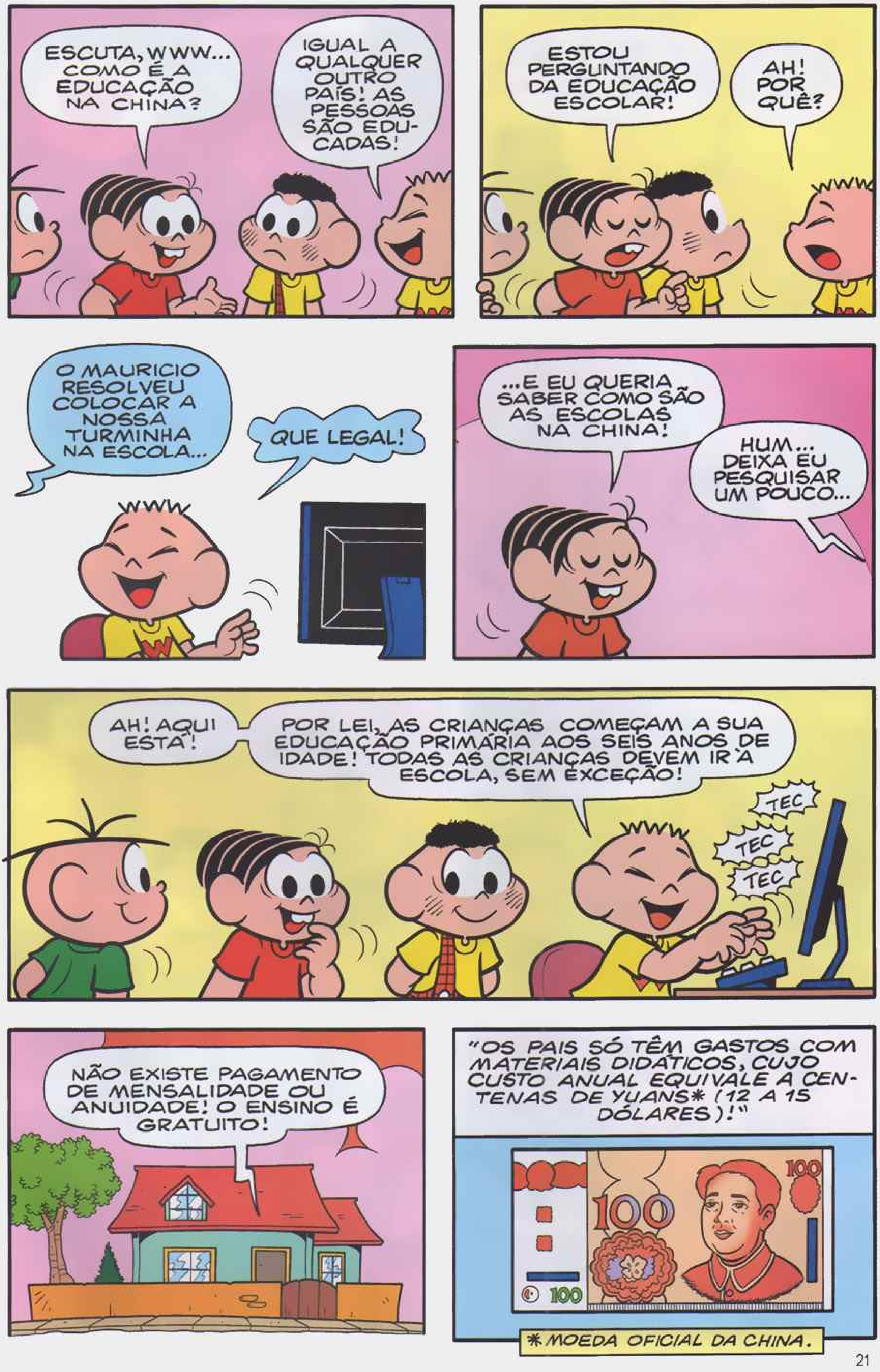
FIG. 1

FIG. 2

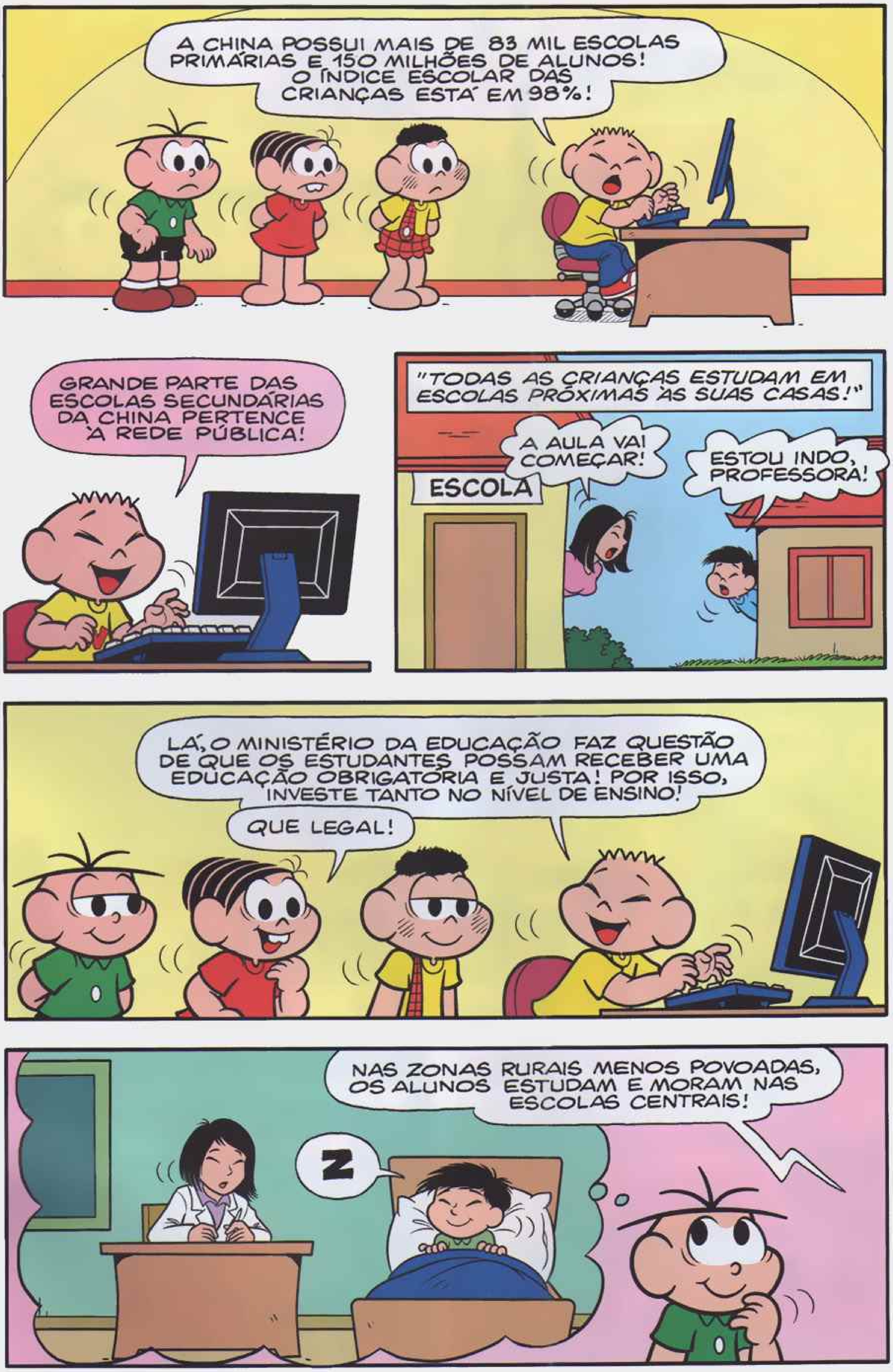
DOBRE
RECORTE

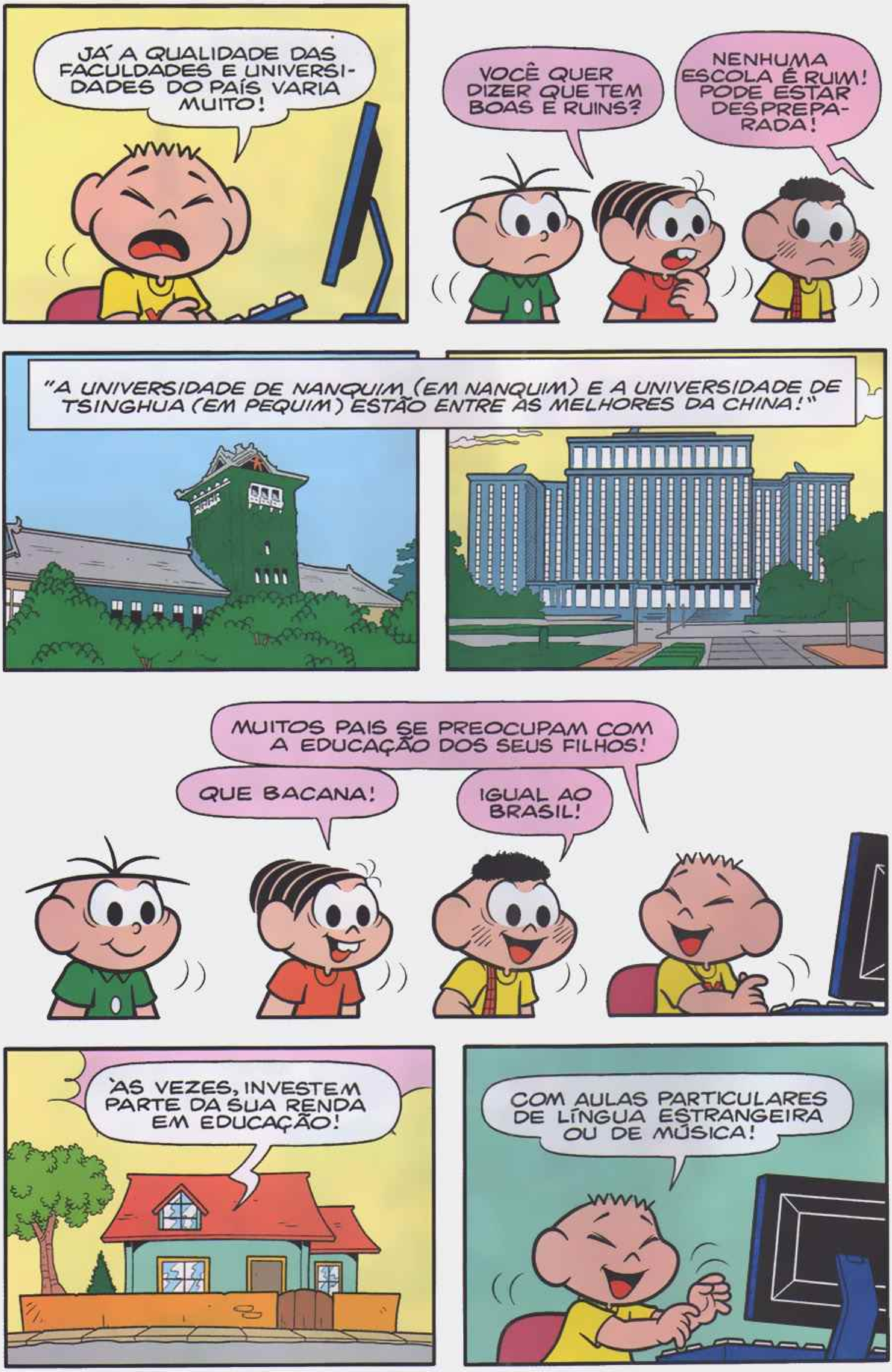


MAURICIO


ESCUTA, WWW... COMO É A EDUCAÇÃO NA CHINA?
IGUAL A QUALQUER OUTRO PAÍS! AS PESSOAS SÃO EDU-CADAS!
ESTOU PERGUNTANDO DA EDUCAÇÃO ESCOLAR!
AH! POR QUÊ?
O MAURICIO RESOLVEU COLOCAR A NOSSA TURMINHA NA ESCOLA...
QUE LEGAL!
...E EU QUERIA SABER COMO SÃO AS ESCOLAS NA CHINA!
HUM... DEIXA EU PESQUISAR UM POUCO...
AH! AQUI ESTÁ!
POR LEI, AS CRIANÇAS COMEÇAM A SUA EDUCAÇÃO PRIMÁRIA AOS SEIS ANOS DE IDADE! TODAS AS CRIANÇAS DEVEM IR À ESCOLA, SEM EXCEÇÃO!
TEC
TEC
TEC
NÃO EXISTE PAGAMENTO DE MENSALIDADE OU ANUIDADE! O ENSINO É GRATUITO!
"OS PAIS SÓ TÊM GASTOS COM MATERIAIS DIDÁTICOS, CUJO CUSTO ANUAL EQUIVALE A CEN-TENAS DE YUANS* (12 A 15 DÓLARES)!"
100
100
100
* MOEDA OFICIAL DA CHINA.

O PERÍODO DA EDUCAÇÃO PRIMÁRIA DURA SEIS ANOS E SÃO ENSINADAS AS SEGUINTES DISCIPLINAS...
"...CHINÊS..."
情
"...MATEMÁTICA..."
PROFESSORA! EU POSSO USAR O ÁBACO*?
*INSTRUMENTO DE CÁLCULO.
"...CIÊNCIAS..."
"...LÍNGUA ESTRANGEIRA..."
DO YOU SPEAK ENGLISH?*
YES!•
*VOCÊ FALA INGLÊS? • SIM!
"...EDUCAÇÃO MORAL..."
"...MÚSICA..."
"...E EDUCAÇÃO FÍSICA!"


A CHINA POSSUI MAIS DE 83 MIL ESCOLAS PRIMÁRIAS E 150 MILHÕES DE ALUNOS! O ÍNDICE ESCOLAR DAS CRIANÇAS ESTÁ EM 98%!
GRANDE PARTE DAS ESCOLAS SECUNDÁRIAS DA CHINA PERTENCE À REDE PÚBLICA!
"TODAS AS CRIANÇAS ESTUDAM EM ESCOLAS PRÓXIMAS ÀS SUAS CASAS!"
ESCOLA
A AULA VAI COMEÇAR!
ESTOU INDO, PROFESSORA!
LÁ, O MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO FAZ QUESTÃO DE QUE OS ESTUDANTES POSSAM RECEBER UMA EDUCAÇÃO OBRIGATÓRIA E JUSTA! POR ISSO, INVESTE TANTO NO NÍVEL DE ENSINO!
QUE LEGAL!
NAS ZONAS RURAIS MENOS POVOADAS, OS ALUNOS ESTUDAM E MORAM NAS ESCOLAS CENTRAIS!
Z


JÁ A QUALIDADE DAS FACULDADES E UNIVERSIDADES DO PAÍS VARIA MUITO!
VOCÊ QUER DIZER QUE TEM BOAS E RUINS?
NENHUMA ESCOLA É RUIM! PODE ESTAR DESPREPARADA!
"A UNIVERSIDADE DE NANQUIM (EM NANQUIM) E A UNIVERSIDADE DE TSINGHUA (EM PEQUIM) ESTÃO ENTRE AS MELHORES DA CHINA!"
MUITOS PAIS SE PREOCUPAM COM A EDUCAÇÃO DOS SEUS FILHOS!
QUE BACANA!
IGUAL AO BRASIL!
ÀS VEZES, INVESTEM PARTE DA SUA RENDA EM EDUCAÇÃO!
COM AULAS PARTICULARES DE LÍNGUA ESTRANGEIRA OU DE MÚSICA!

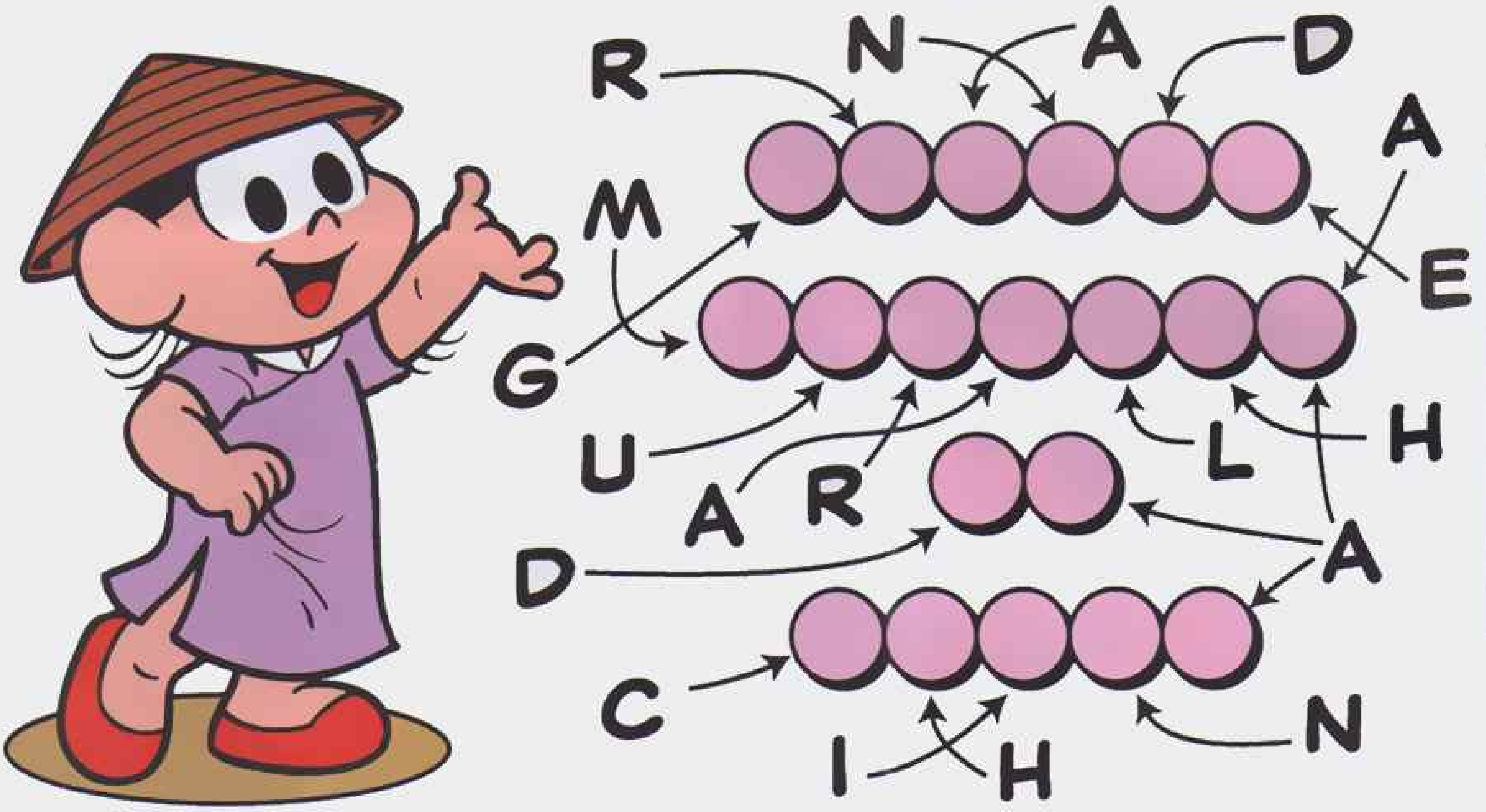
É COMUM AS FAMÍLIAS INVESTIREM NOS SEUS FILHOS PAGANDO POR ESSES SERVIÇOS!
É VERDADE!
NOSSA! QUANTA COISA LEGAL EU FIQUEI SABENDO SOBRE A CHINA!
MAS, AGOLA, NÓS PLECISAMOS IR, WWW!
HÃ?!
?
ZAI JIAN!*
TCHAU!
POR QUE A PRESSA, CEBOLINHA?
É!
* TCHAU! ATÉ LOGO!
JÁ SEI TUDO O QUE PLECISO SOBLE A CHINA!
E O QUE VOCÊ VAI FAZER COM ESSAS INFORMAÇÕES?

HUM...
É SEGLEDO! NÃO POSSO CONTAR!
?
APOSTO QUE O CEBOLINHA ESTÁ BOLANDO ALGUM PLANO INFALÍVEL PRA ME DERROTAR!
EU NÃO ACREDITO!
SE FOSSE UM PLANO, ELE ME CONVIDARIA PRA PARTICIPAR!
VAI VER, ELE NÃO PRECISA DE VOCÊ!
HÃ?!
AFINAL, VOCÊ ACABA SEMPRE ESTRAGANDO TODOS OS PLANOS DELE!
QUÊ?!
HUNF! O CEBOLINHA NÃO PODE FAZER ISSO COMIGO!
ACHO QUE ELE JÁ FEZ!

HÃ?!
情
TÁ VENDO, MÔNICA? VOCÊ ESTAVA ENGANADA!
O CEBOLINHA ESTÁ APRENDENDO TUDO SOBRE A CHINA PARA CONVERSAR COM AQUELA MENINA!
TUDO BEM, CASCÃO... NÃO ERA UM PLANO INFALÍVEL! MAS POR QUE EU ESTOU COM A SENSAÇÃO DE QUE FUI DERROTADA?
?
FIM

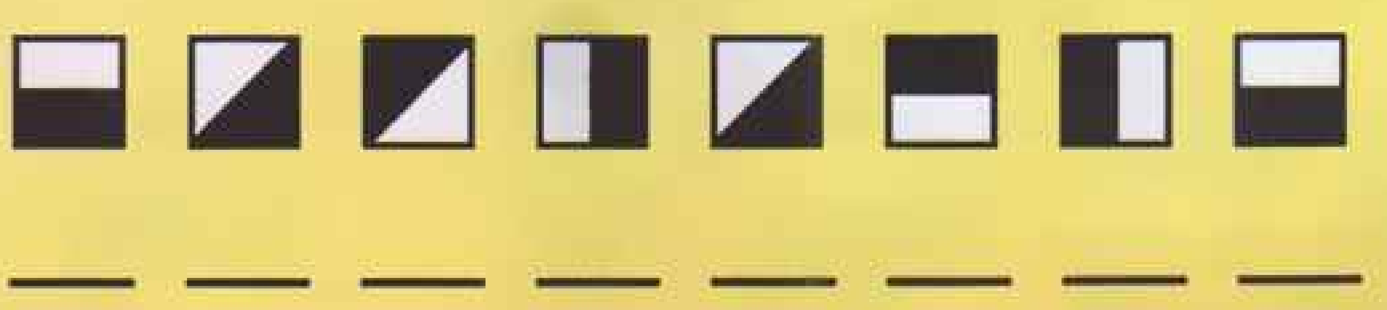
PASSATEMPOS

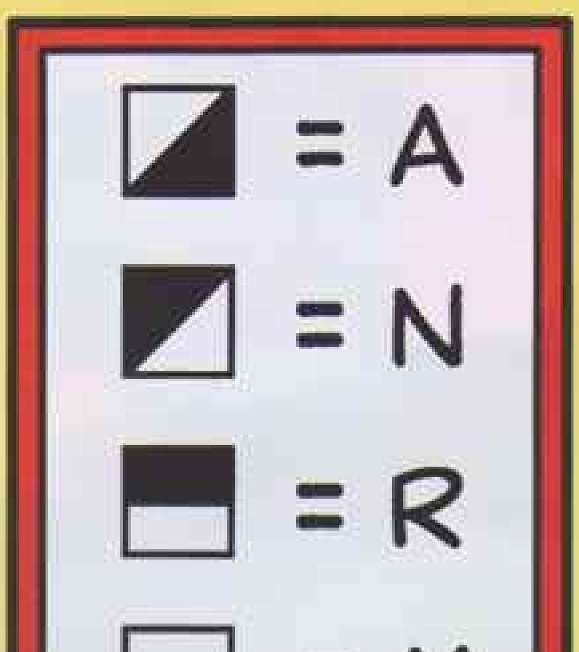
COLOCANDO AS LETRAS NOS LOCAIS INDICADOS, VOCÊ VERÁ COMO É CHAMADA A MAIOR CONSTRUÇÃO DO MUNDO!



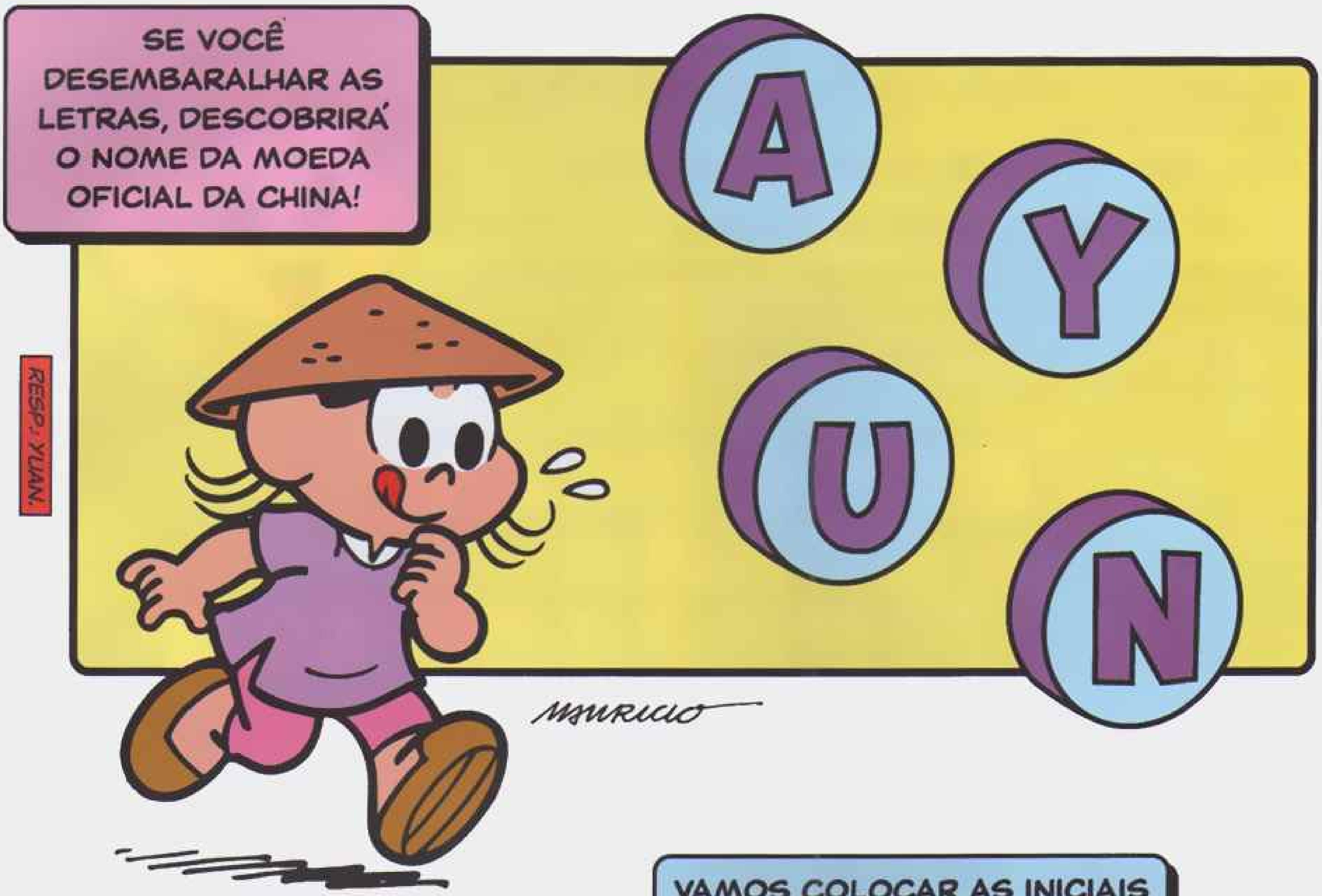
RESP.: GRANDE MURALHA DA CHINA.

QUE TAL TROCAR OS SÍMBOLOS PELAS LETRAS CORRESPONDENTES E DESCOBRIR QUAL É A LÍNGUA OFICIAL DA CHINA?



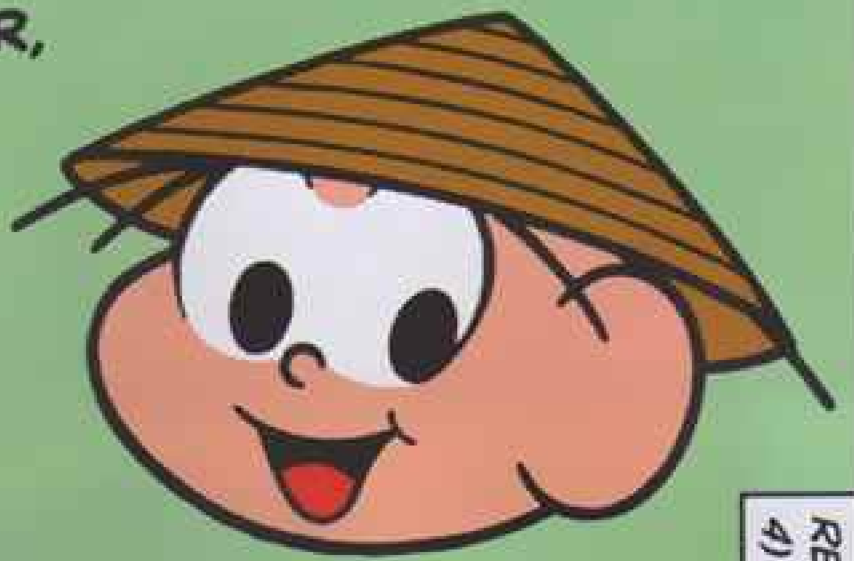


RESP.: MANDARIM.

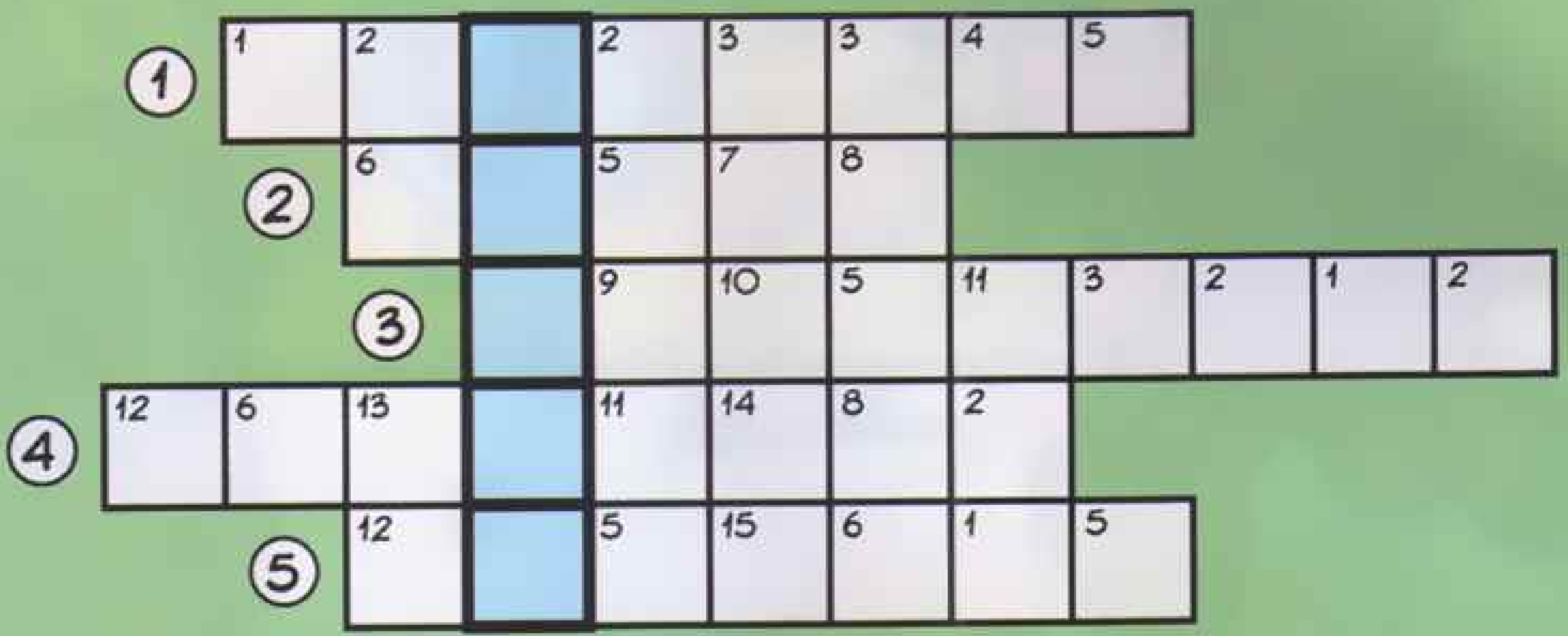

SE VOCÊ DESEMBARALHAR AS LETRAS, DESCOBRIRÁ O NOME DA MOEDA OFICIAL DA CHINA!
A
Y
U
N
RESP.: YUAN.
MAURICIO

VAMOS COLOCAR AS INICIAIS DAS FIGURAS NOS LOCAIS INDICADOS E DESCOBRIR O NOME DA CAPITAL DA CHINA?
RESP.: PEQUIM.

RESPONDENDO ÀS QUESTÕES ABAIXO, VOCÊ VAI VER, NA COLUNA CENTRAL, O NOME DO MAIOR PAÍS DA ÁSIA ORIENTAL!
DICA: PARA NÚMEROS IGUAIS, LETRAS IGUAIS!



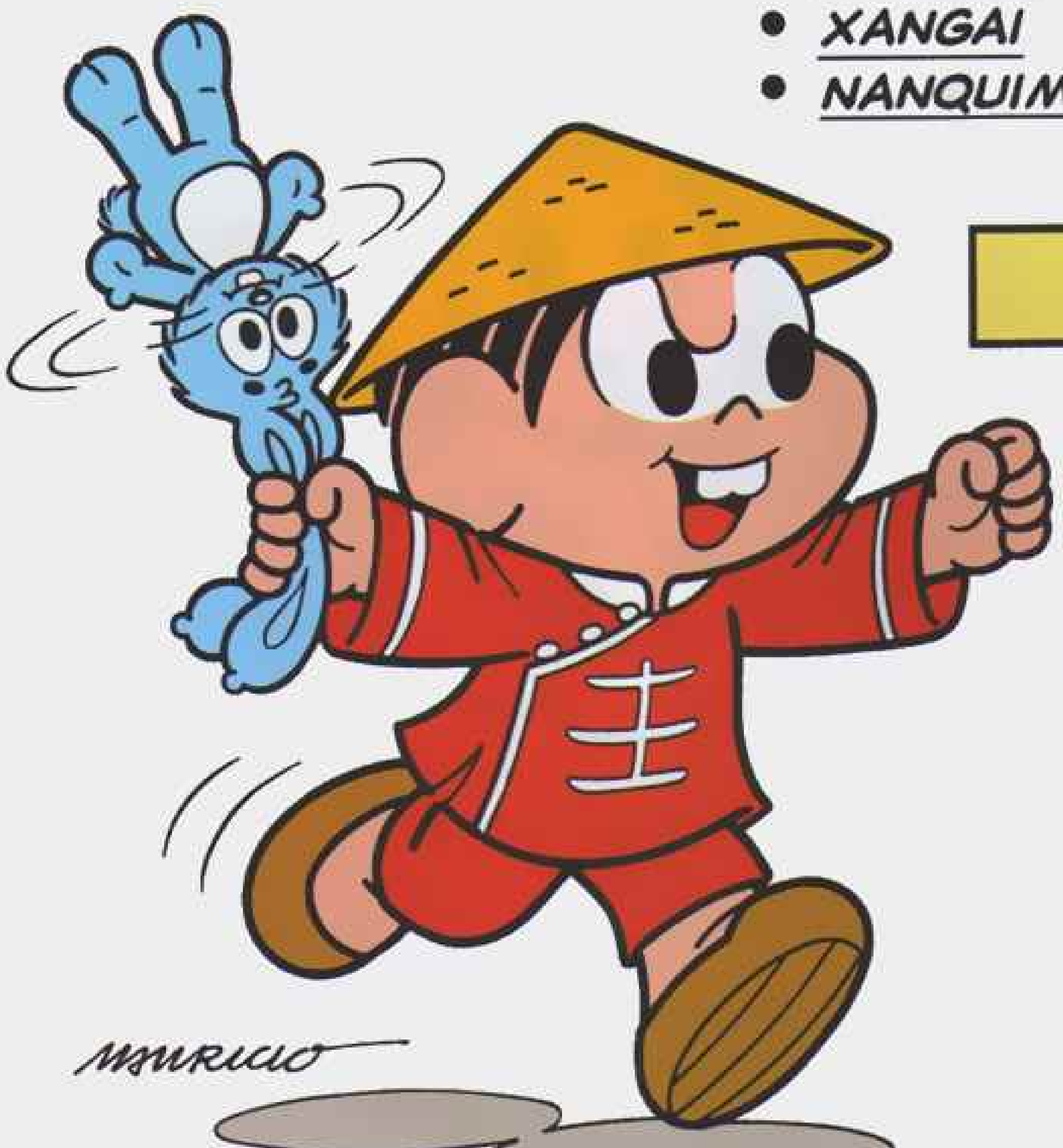
1) UMA DAS INVENÇÕES DOS CHINESES.
2) MOLHO MUITO UTILIZADO NA CULINÁRIA CHINESA.
3) SÍMBOLO UTILIZADO NA ESCRITA CHINESA.
4) UMA DAS MELHORES UNIVERSIDADES DA CHINA.
5) FILOSOFIA PROFESSADA NA CHINA.

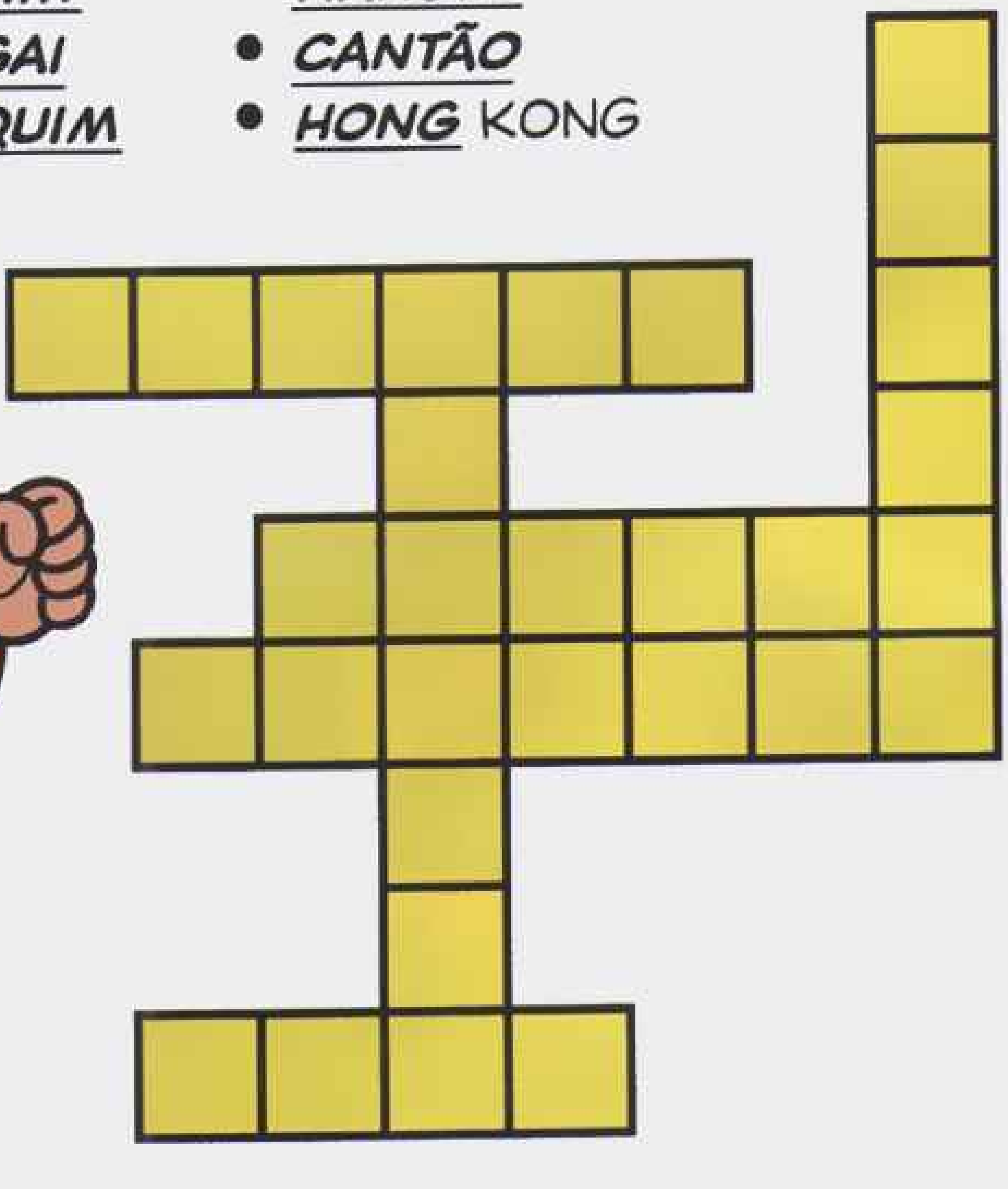


RESP.: 1) MACARRÃO, 2) SHOYU, 3) IDEOGRAMA, 4) TSINGHUA, 5) TAOÍSMO. COLUNA CENTRAL: CHINA.

VAMOS ENCAIXAR NO DIAGRAMA ABAIXO AS PARTES GRIFADAS DOS NOMES DE ALGUMAS DAS CIDADES MAIS IMPORTANTES DA CHINA?

- *PEQUIM*
- *XANGAI*
- *NANQUIM*
- *TIANJIN*
- *CANTÃO*
- *HONG* KONG





RESP.: HORIZ.: CANTÃO, XANGAI, NANQUIM, HONG, VERT.: TIANJIN, PEQUIM

A CHINA OCUPA UMA ÁREA GEOGRÁFICA QUE ABRIGA VÁRIOS ECOSSISTEMAS. VAMOS ENCONTRAR, NO DIAGRAMA ABAIXO, AS PARTES GRIFADAS DOS NOMES DE ALGUNS ANIMAIS ENCONTRADOS LÁ?

- CAVALO
- CAMELO
- ANTA
- JERBOA
- GATO-LEOPARDO
- RATO DE BAMBU
- TUPAIA
- MACACO

E	L	O	G	A	T	S	H	T	A	J	E	R	B	I	O
C	M	D	U	L	B	M	A	C	A	D	O	C	R	D	C
E	A	P	S	V	X	R	W	S	E	T	U	P	A	I	A
X	C	A	M	E	L	O	A	L	K	C	R	D	H	E	V
D	A	K	A	R	O	Z	T	V	A	N	A	T	A	M	A
E	C	L	T	C	H	D	R	T	I	L	T	S	O	J	L
X	O	V	J	E	R	B	O	A	D	X	O	B	G	U	O
V	Q	W	V	L	D	E	H	N	W	U	I	P	R	L	I
C	A	V	A	B	O	L	A	T	K	B	G	A	T	O	V
M	A	C	M	L	E	O	M	A	C	A	C	E	D	A	L

RESP.: HORIZ.: TUPAIA, CAMELO, JERBOA, GATO; VERT.: MACACO, ANTA, RATO, CAVALO.

JUNTANDO AS SÍLABAS ABAIXO, VAMOS ENCONTRAR ALGUMAS INVENÇÕES CHINESAS?

1	2	3	4	5
VO	PA	SE	IM	SA

6	7	8	9	10
RA	DA	PREN	PEL	BÚS

11	12	13
LA	PÓL	SO

A) 10 + 13 + 11 = ____ ____ ____

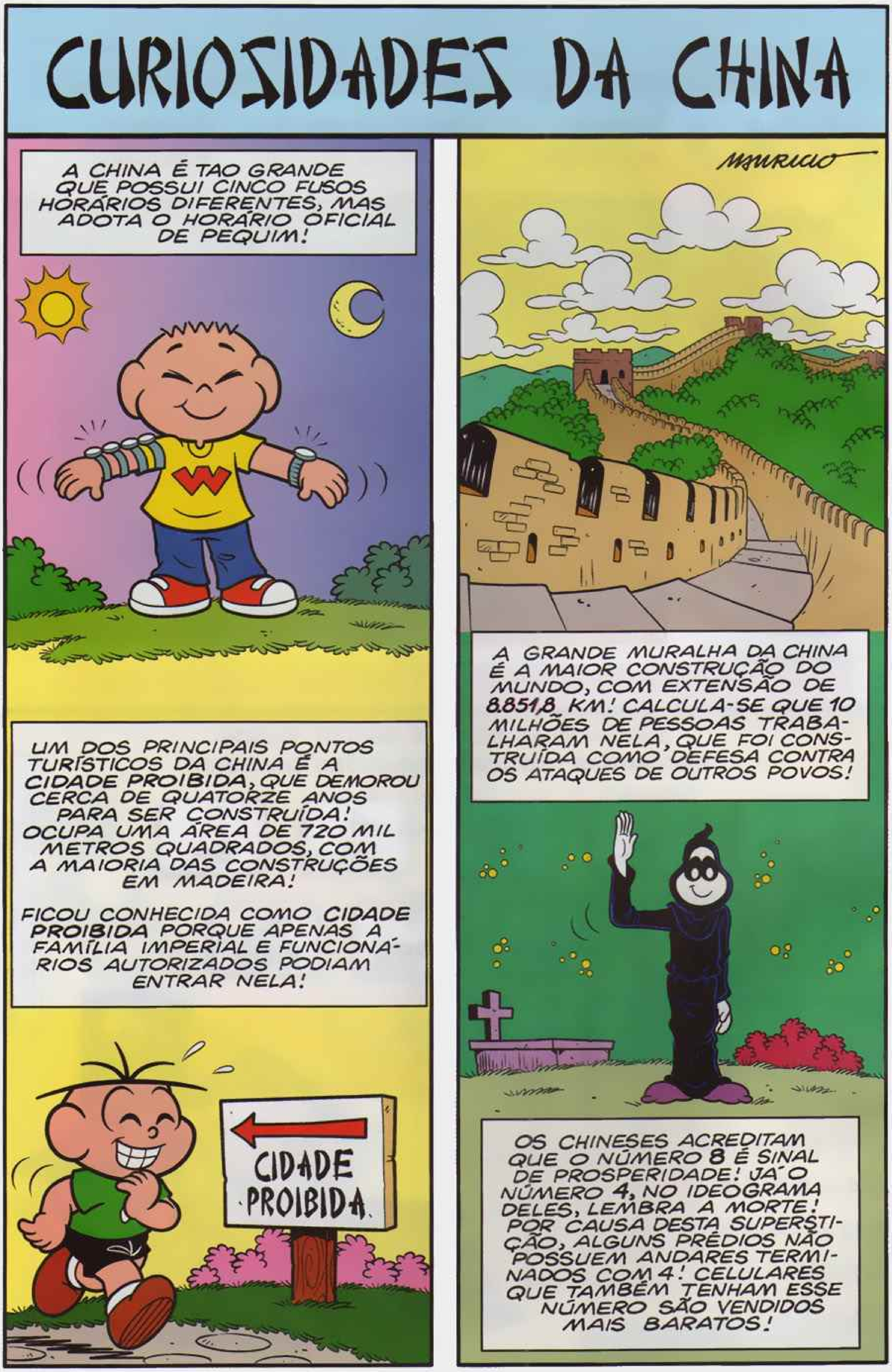
B) 4 + 8 + 5 = ____ ____ ____

C) 12 + 1 + 6 = ____ ____ ____

D) 2 + 9 = ____ ____

E) 3 + 7 = ____ ____

RESP.: A) BÚSSOLA, B) IMPRENSA, C) PÓLVORA, D) PAPEL, E) SEDA.


CURIOSIDADES DA CHINA
A CHINA É TÃO GRANDE QUE POSSUI CINCO FUSOS HORÁRIOS DIFERENTES, MAS ADOTA O HORÁRIO OFICIAL DE PEQUIM!
MAURICIO
A GRANDE MURALHA DA CHINA É A MAIOR CONSTRUÇÃO DO MUNDO, COM EXTENSÃO DE 8.851,8 KM! CALCULA-SE QUE 10 MILHÕES DE PESSOAS TRABALHARAM NELA, QUE FOI CONSTRUÍDA COMO DEFESA CONTRA OS ATAQUES DE OUTROS POVOS!
UM DOS PRINCIPAIS PONTOS TURÍSTICOS DA CHINA É A CIDADE PROIBIDA, QUE DEMOROU CERCA DE QUATORZE ANOS PARA SER CONSTRUÍDA! OCUPA UMA ÁREA DE 720 MIL METROS QUADRADOS, COM A MAIORIA DAS CONSTRUÇÕES EM MADEIRA!
FICOU CONHECIDA COMO CIDADE PROIBIDA PORQUE APENAS A FAMÍLIA IMPERIAL E FUNCIONÁRIOS AUTORIZADOS PODIAM ENTRAR NELA!
CIDADE PROIBIDA
OS CHINESES ACREDITAM QUE O NÚMERO 8 É SINAL DE PROSPERIDADE! JÁ O NÚMERO 4, NO IDEOGRAMA DELES, LEMBRA A MORTE! POR CAUSA DESTA SUPERSTIÇÃO, ALGUNS PRÉDIOS NÃO POSSUEM ANDARES TERMINADOS COM 4! CELULARES QUE TAMBÉM TENHAM ESSE NÚMERO SÃO VENDIDOS MAIS BARATOS!

GALERIA DA CHINA

Panini Comics

PANINI BRASIL LTDA.
Diretor-Presidente: José Eduardo Severo Martins
Diretor Administrativo e Financeiro: Roberto Augusto Bezerra
Diretor de Operações e Editorial: Ivam Ataíde Faria
Diretor Comercial e Marketing: Marcio Borges

SAIBA MAIS! TURMA DA MÔNICA ©

Nº 47 - Julho de 2011

EDITORIAL
Gerente de Publicações / Editor-Chefe: Érico Rodrigo Maioli Rosa
Editor Sênior: Emerson Agune / **Editora-assistente:** Tatiana Yoshizumi
Designers: Henrique Ozawa, Jaqueline de Lima, Manuel Hsu
Diagramadores-assistentes: Alexandre Guzovsky, Felipe Barros

COMERCIAL E MARKETING
Coordenador de Marketing: Marcelo Adriano da Silva
Consultor de Assinaturas: Rodrigo Lopes Neto
Publicidade: Rifs Comunicação - Iracema Vieira, Rubens Fukui
Tel.: (11) 3062-0961 / 3088-6738 - comercial@rifs.com.br / www.publipanini.com.br
Assessoria de Comunicação: Litera - imprensa.panini@litera.com.br

IMPRESSÃO
Esta revista foi impressa pela **São Francisco Gráfica e Editora**

DISTRIBUIÇÃO
FC Comercial e Distribuidora S/A - R. Dr. Kenkiti Shimomoto, 1678, sala A. CEP 06045-390 - Osasco - SP

ANER 25 ANOS

Saiba Mais! Turma da Mônica é uma publicação mensal da Panini Brasil Ltda. **Administração, Redação e Publicidade:** Alameda Caiapós, 425 - Centro Empresarial Tamboré - CEP 06460-110 - Barueri - SP - Brasil. © 2011 Mauricio de Sousa e Mauricio de Sousa Produções Ltda., todos os direitos reservados - www.monica.com.br. Direitos desta edição no Brasil e em Portugal reservados à Panini Brasil Ltda. As histórias, personagens e nomes apresentados nesta revista, bem como suas distintas semelhanças, salvo quando indicado, são propriedades da Mauricio de Sousa Produções e publicados sob sua licença. Todos os direitos reservados. É proibida a reprodução total ou parcial desta obra sem a prévia autorização dos editores. Data desta edição: julho de 2011.

MAURICIO DE SOUSA EDITORA

Estúdios Mauricio de Sousa
Presidente: Mauricio de Sousa
Diretoria: Alice K. Takeda, Márcio R. A. Souza, Mônica S. e Sousa, Yara Maura Silva
Assessora Especial da Presidência: Martha Ochsenhofer

HISTÓRIAS EM QUADRINHOS
Diretora Executiva: Alice K. Takeda. **Redação:** Mauricio de Sousa, Marina Takeda e Sousa, André Simas, Edson Luís Itaborahy, Emerson B. Abreu, Felipe C. Ribeiro, Flávio T. de Jesus, Gerson L. B. Teixeira, João Marcos P. Mendonça, Lancast Mota, Marcelo Barreto de Lacerda, Paulo R. Back, Roberto Munhoz, Robson B. Lacerda. **Desenho:** Altino O. Lobo, Carlos A. Pereira, Denis Y. Oyafuso, Emy T. Y. Acosta, Enrique Valdez, Fernando Luís Campos, Gustavo B. Regina, José Aparecido Cavalcante, Lino Paes, Olga M. Ogasawara, Ricardo Roásio, Roberto M. Pereira, Sidnei L. Salustre, Wellington Dias. **Arte-final:** Clarisse Hirabayashi, Cleber Salles, Cristiane Colheado, Cristina H. Ando, Fábio Asada, Jaime Podavin, Juliana M. de Assis, Kazuo Yamassake, Lilian A. Almeida, Marcos Fernando Silva, Patrícia L. Zaccarias, Reginaldo S. Almeida, Rudinei C. Acosta, Sérgio T. Graciano, Tatiana M. Santos, Viviane Yamabuchi, Wagner Bonilla. **Ilustrações:** Camila Fernandes, Mauro Souza, Zazo Aguiar. **Letras:** Carlos Kina, Eliza T. K. B. Lacerda. **Acabamento:** A. Mauricio Sousa Neto, Antônio R. F. Guedes. **Cor:** Andréia Moreira Furutani, Miriam S. Tominaga, Sandra Yamassake. **Layout de Passatempos:** Maria Amélia Gomes. **Assistentes de Arte:** Adriano Nunes de Souza, Alexandro de Souza, Carlos Vagner Furlan, Guilherme Macedo, Kaio Renato Bruder, Reginaldo Graciano, Thompson Eduardo Carrara, Valentino Spada Sousa G. Mello. **Coordenação de Arte:** Maria Aparecida Rabello, Maria de Fátima A. Claro. **Planejamento Editorial:** Sidney Gusman. **Revisão de textos:** Ivana Mello, Solange M. Lemes. **Estúdios Mauricio de Sousa** - Rua do Curtume, 745 - Bloco F - Lapa - São Paulo - SP - CEP 05065-001 - Tel.: (11) 3613-5000.

MERCHANDISING
Diretora Executiva do Estúdio: Alice K. Takeda. **Designer:** Emy T. Y. Acosta. **Desenhos:** Denis Y. Oyafuso. **Arte-final:** Marco A. Oliveira, Romeu T. Furusawa. **Comercial: Diretora:** Mônica S. e Sousa. **Gerente Geral de Licenciamento:** Amauri Araújo de Sousa. **Gerente de Produtos Editoriais:** Rodrigo Paiva. **Gerente de Promoções:** Edson Santos. **Projetos Especiais: Diretor:** Abel Mesquita Zambom. **Internacional: Vice-Presidente:** Yara Maura Silva. **Diretora:** Mayra C. Silva. **Teatro: Produtor:** Mauro Takeda e Sousa. Tel.: (11) 3613-5031. **Som: Diretor Executivo:** Marcio R. A. Souza. **Exposições:** Jacqueline Mouradian. **Núcleo de Atendimento:** Daniela E. Gomes, Débora A. Cosceli, Érica Rossini, Therezinha S. Branco. Tel.: (11) 3613-5055 - **Redação:** Ivana Mello.

Supervisão Geral: Mauricio de Sousa

Instituto Mauricio de Sousa:
instituto@institutomauriciodesousa.com.br

© 2011 Mauricio de Sousa Produções.
Todos os direitos reservados.

www.monica.com.br
e-mail: msp@turmadamonica.com.br

ATENDIMENTO AO ASSINANTE
2ª a 6ª feira, das 9:00 h às 18:00 h

São Paulo	(11) 3512-9444
Rio de Janeiro	(21) 3512-9614
Belo Horizonte	(31) 3508-9416
Curitiba	(41) 3012-9714
Florianópolis	(48) 4052-8636
Porto Alegre	(51) 4063-8869
Brasília	(61) 3246-7014
Goiânia	(62) 3412-1003
Salvador	(71) 4062-9340

Internet: www.assinemonica.com.br
Fax: (11) 3845-0399

Disk Banca

Meias
TURMA DA Mônica
Essa moda vai pegar!
© MSP - BRASIL / 2011
TriFil
TURMA DA Mônica JOVEM
www.monica.com.br

BIDU E CEBOLINHA
50 ANOS DE AMIZADES, PLANOS INFALÍVEIS E AVENTURAS INESQUECÍVEIS.
164 PÁGINAS
11 HQ'S +
1 HISTÓRIA INÉDITA
EM ESTILO MANGÁ
160 PÁGINAS
FAC-SÍMILE DA BIDU Nº1
+ 1 HISTÓRIA INÉDITA
EM ESTILO MANGÁ
Cebolinha 50 anos
Bidu 50 anos
MAURICIO
AS MELHORES HISTÓRIAS DE DOIS DOS PERSONAGENS MAIS QUERIDOS DA TURMA DA MÔNICA EM LIVROS ESPECIAIS PARA COLECIONADORES E FÃS DE TODAS AS IDADES.
JÁ À VENDA NAS LIVRARIAS.
TURMA DA Mônica
www.monica.com.br
LER É O MAIOR BARATO!
PANINI
www.paninicomics.com.br